



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (01) 247, січень 2023

Передплатний індекс 89611

22 СІЧНЯ – ДЕНЬ СОБОРНОСТІ УКРАЇНИ!



«УКРАЇНА ЄДИНА, БО СИЛЬНА. СИЛЬНА, БО ЄДИНА»,
– ПРИВІТАННЯ
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ
З ДНЕМ СОБОРНОСТІ

Дорогий народе!

Сьогодні ми відзначаємо День Соборності України. Ця історична подія передала наступним поколінням українців дві мудрості. Якщо не припинити боротьбу, рано чи пізно єдину й незалежну державу буде відновлено. Якщо не досягти справжньої єдності, незалежність буде втрачено. Ми завжди знали про першу мудрість. А 24 лютого довели, що засвоїли другу. Це стало новим відродженням нашої соборності України. І це не лише об'єднання двох берегів. Це єдність мільйонів людей. Це єдність усіх наших земель. Усіх наших регіонів. Де всі – один за одного. Кожен регіон захищає кожен регіон.

У кожного з нас більше немає чужих міст, сіл, вулиць. Кожне місто – рідне. Кожне село – рідне. Кожна вулиця – рідна. Навіть якщо ми там ніколи в житті не були. І бійці з Києва, Львова, Кривого Рогу, Житомира, Луганська та багатьох інших міст б'ються за Маріуполь, Куп'янськ та Ізюм. А бійці з Ізюма, Куп'янська й Маріуполя та багатьох інших міст б'ються за Авдіївку, Бахмут і Соледар. І всі разом захищають Київ. І всі разом захищають Харків. І всі разом звільняють Херсон. І всі ми разом, хоч би де народилися й де зростали, кажемо сьогодні: «Я захищу мою Україну. Мою соборну. Моє Закарпаття, мою Волинь, моє Поділля, мою Таврію, мою Сіверщину, моє Полісся, мою Наддніпрянщину, мій Донбас, мою Галичину, моє Придніпров'я, мою Слобожанщину, моє Буковину, мою Буковину і, звісно, мій Крим». І ніякий він не «ваш».

Наша соборність міцна. Мурами Аккермана, «Паланку», Хотина й Кам'янець-Подільського, Меджибожа, замку Любарта, Генуезької фортеці. Наша соборність сяє золотавими лаврами. Києво-Печерська, Почаївська й Святогірська. Соборність – це Софія, собор Святого

Юра, велика ханська мечеть Бахчисарая та синагога у Дніпрі.

Соборність закодована у візерунках нашої вишивки, сюжетах косівської кераміки, петриківському розписі та орнаменті орьнек. Соборність чутно в рокотанні кобзи, бандури, трембіти й кримськотатарської зурни. Соборність віртуозно лунає музикою Леонтовича, Скорика, Івасюка. Соборність заримована рядками Франка, Українки, Шевченка, Стуса, Симоненка й Костенко. Соборність змалювана барвами у полотнах Примаченко, Білокур і Марчука.

Соборність величаво панує на Говерлі та Ай-Петрі. Соборність квітне буйним цвітом сакури у Долині нарцисів, Софіївці, Асканії-Новій. Соборність загадково мовчить у скелях Довбуша, базальтових стовпах, Олешківській пустелі, Дністровському каньйоні, «тунелі кохання», на чернігівських валах і схилах Витачева.

Соборність гримить на «Південмаші», «Антонові», ХТЗ та «Криворіжсталі». Соборність добувають у шахтах Луганщини та Львівщини.

Соборність освітлює знаннями у Києві, Бердянську, Львові, Глухові, Острозі, Харкові та Чернівцях.

Соборність реве хвилями Дніпра, Дунаю, Південного Бугу, Тиси й Сіверського Дінця. У водах Світязя, Синевуру та Сивашу.

В усій нашій Україні. Влітку. Восени. Взимку. Навесні. Все це ми захищаємо. Разом. І переможемо. Разом. І звуки перемоги почує вся Україна. Мої любі Закарпаття, Волинь, Поділля, Таврія, Сіверщина, Полісся, Наддніпрянщина, Галичина, Придніпров'я, Слобожанщина, Призов'я, Буковина, Донбас і, звісно, Крим... Моя Україна. Наша Україна.

*Єдина, бо сильна. Сильна, бо єдина.
З Днем Соборності, дорогий народе!
З Днем Соборності, непоборні!
Слава Україні!*

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ ЗУСТРІВСЯ З ВЕРХОВНИМ КОМІСАРОМ ООН У СПРАВАХ БІЖЕНЦІВ



Президент Володимир Зеленський провів зустріч із Верховним комісаром ООН у справах біженців Філіппо Гранді, який перебуває в Україні з візитом.

Глава держави подякував Верховному комісару за вже третій візит до нашої країни з початку повномасштабного вторгнення Росії. Під час візиту Філіппо Гранді побував у низці українських міст – Харкові, Дніпрі, Миколаєві, Одесі, Запоріжжі й Полтаві.

«Це важливий політичний сигнал підтримки для всього українського суспільства, для сімей, для вимушено переміщених осіб, для наших біженців. Це дуже важливо для родин, які втратили своїх дітей через депортацію», – наголосив Володимир Зеленський.

Президент відзначив широку підтримку присутності очолюваного Філіппо Гранді Управління Верховного комісара ООН у справах біженців (УВКБ) у найбільш постраждалих регіонах та містах України. Він високо оцінив гуманітарну допомогу мільйонам українців на загальну суму понад 1 млрд дол. США, надану УВКБ з 24 лютого 2022 року: «Цінуємо дієву допомогу УВКБ постраждалим українцям, зокрема пряму грошову підтримку. Необхідно продовжити та посилити цю важливу практичну допомогу».

Володимир Зеленський привернув

особливу увагу Філіппо Гранді до нагальності доступу до депортованих у Росію громадян України та захисту їхніх прав. Окремо було порушено тему масового злочинного вивезення державою-агресором українських дітей, зокрема дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування.

«Наше суспільство справді потребує дуже зрозумілих відповідей на те, чи зможемо ми разом розробити механізм повернення наших громадян. Я хотів би сказати передусім про дітей, які не спроможні самостійно звільнитися з полону. А я вважаю зміну громадянства з українського на російське політикою геноциду й тим самим полонем», – наголосив Глава держави.

У цьому зв'язку Президент України ініціював розробку спільно з ООН механізму припинення незаконної передачі українських дітей у російські сім'ї та повернення їх на Батьківщину.

Співрозмовники також обговорили інші пріоритетні напрямки подальшої співпраці України з ООН у гуманітарній сфері...

Глава держави запросив Верховного комісара ООН взяти активну участь у просуванні української формули миру, зокрема її гуманітарного виміру.

president.gov.ua

Читайте в номері:

ЗАСТУПНИК ГОЛОВИ ДМСУ
**СЕРГІЙ МИКОЛАЙОВИЧ
ДОНСЬКИЙ**
РОЗПОВІВ ПРО ПІДСУМКИ
РОБОТИ ДЕРЖАВНОЇ МІГРАЦІЙНОЇ
СЛУЖБИ УКРАЇНИ
З АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ
стор.3

НА ІВАНО-ФРАНКІВЩИНІ ВІДКРИЛИ
НАЙСУЧАСНІШИЙ ПІДРОЗДІЛ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ
стор.6

ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ БІЖЕНЦІВ ВІЙНИ З ЮГОСЛАВІЇ:
ЩО ВАРТО ВРАХУВАТИ УКРАЇНІ
стор.13

ОЛЕКСАНДР УСИК – НАЙКРАЩИЙ
СПОРТСМЕН 2022 року В УКРАЇНІ!
стор.15

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ: «ЩОДНЯ ВТРАЧАЄМО ЛЮДЕЙ, ПРО ЯКИХ БУДЕМО ЗАВЖДИ ЗГАДУВАТИ Й ШКОДУВАТИ...»

Наша держава щодня втрачає людей, про яких ми будемо завжди згадувати і шкодувати, що їх не повернеш. Але при цьому українська влада робить все, щоб вигнати цю війну з нашої землі.

21 січня відбулося прощання з тими, чий життя забрала катастрофа вертольота в Броварах.

«Денис Монастирський, його колеги з Міністерства: Євген Єнін, Юрій Лубкович, Тетяна Шутяк, Михайло Павлушко, Микола Анацький, Андрій Маринченко... Хлопці з екіпажу: Олександр Василенко, Костянтин Коваленко, Іван Касьянов... Жінка й дитина, які вранці просто йшли в дитячий садочок... Мама Олена, донька Мілана Пономаренки. Мої співчуття всім рідним, близьким... Боляче про це думати, боляче

зараз говорити. Денис був професійною, справжньою людиною, саме таким, яким і варто бути Міністру внутрішніх справ», – наголосив Президент.

Як зазначив Володимир Зеленський, ми щодня втрачаємо людей, про яких будемо завжди згадувати й шкодувати, що їх не повернеш. Українців, патріотів, людей професійних і просто вірних собі й державі, не повернеш.

«Я хотів би, щоб ми всі сьогодні це відчули. Відчули, скільки життів, скільки світлих людей забирає воєнний час. Я хотів би, щоб ми всі сьогодні вшанували їхню пам'ять. Світла пам'ять усім, чий життя забрала ця війна! Світла пам'ять усім, хто віддав своє життя за Україну!», – заявив Голова держави.

president.gov.ua



ВОЛОДИМИР ЗЕЛЕНСЬКИЙ ВІДВІДАВ ЦЕРЕМОНІЮ ПРОЩАННЯ ІЗ ЗАГИБЛИМ КЕРІВНИЦТВОМ МВС



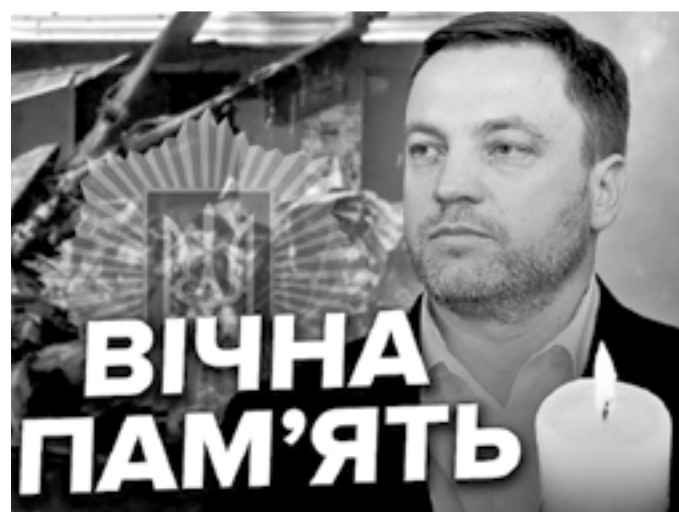
На прощанні були присутніми родичі та друзі загиблих.

В «Українському домі» церемонію прощання з керівництвом МВС, яке загинуло в авіакатастрофі в Броварах, відвідали Президент Володимир Зеленський та перша леді Олена Зеленська.

Президент з дружиною поклали квіти та висловили співчуття родинам загиблих. Траурну церемонію також відвідали: голова офісу Президента України Андрій Єрмак, омбудсман Дмитро Лубінець та депутати.

До слова, у залі труни зі співробітниками МВС розмістили на постаментах та вкрили жовто-синіми стягами. Поруч нагороди та квіти. Звучить мелодія композитора Мирослава Скорика.

На прощанні були присутні родичі та друзі загиблих, а також – поліцейські, рятувальники, співробітники Міністерства та священнослужителі.



Під час церемонії вшанували пам'ять загиблих, серед яких:

- Міністр внутрішніх справ України Денис Монастирський;
- перший заступник глави МВС Євген Єнін;
- державний секретар МВС Юрій Лубкович;
- заступниця керівника Патронатної служби МВС Тетяна Шутяк;
- начальник управління забезпечення захисту Департаменту внутрішньої безпеки НПУ підполковник поліції Михайло Павлушко;
- старший оперуповноважений в особливо важливих справах Департаменту внутрішньої безпеки НПУ Андрій Маринченко;
- провідний інспектор Департаменту комунікації МВС Микола Анацький.

Нагадаємо, 18 січня у Броварах поруч із дитячим садком та будинком розбився вертоліт ДСНС ЕС-225, на борту якого перебувало керівництво МВС. Загалом трагедія забрала життя 14 осіб. Серед загиблих є одна дитина. Зокрема, загинула Олена Пономаренко та її маленька донька Мілана. З ними попрощалися у Броварах.

president.gov.ua





ЗАСТУПНИК ГОЛОВИ ДМСУ
**СЕРГІЙ МИКОЛАЙОВИЧ
ДОНСЬКИЙ**
ПОВІДОМИВ
ПРО ПІДСУМКИ РОБОТИ
ДЕРЖАВНОЇ МІГРАЦІЙНОЇ
СЛУЖБИ УКРАЇНИ
З АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ

За 2022 рік органами ДМС надано 4,3 млн адміністративних послуг громадянам України, іноземцям та особам без громадянства, що на 0,1 млн, або на 2%, менше, ніж за 2021 рік, зокрема органами ДМС видано:

- 1, 2 млн паспортів громадян України;
- 2,7 млн паспортів громадянина України для виїзду за кордон;
- 8,1 тис. посвідок для іноземців на постійне проживання;
- 26,1 тис. посвідок для іноземців на тимчасове проживання;
- 5,7 тис. дозволів на імміграцію;

- 0,3 тис. посвідчень особи без громадянства.

Частина адміністративного збору у розмірі 70%, сплаченого за надані органами ДМС послуги, перераховується до місцевих бюджетів.

Загалом у 2022 році до місцевих бюджетів за надані органами ДМС адміністративні послуги було перераховано 1,3 млрд грн.

У той же час органи ДМС отримали від органів місцевого самоврядування субвенції для створення зручних умов обслуговування населення на загальну суму 4,5 млн грн.

Інформація щодо надходжень від сплати за адміністративні послуги ДМС, перерахованих до місцевих бюджетів, за 2022 рік

№ п/п	Назва територіального органу ДМС	Суми надходжень до місцевих бюджетів, млн грн
1	2	3
1	УДМС у Вінницькій області	57,1
2	УДМС у Волинській області	49,6
3	ГУДМСУ в Дніпропетровській області	115,6
4	ГУ ДМС в Донецькій області	2,7
5	УДМС в Житомирській області	38,4
6	ГУДМС в Закарпатській області	108,9
7	УДМС в Запорізькій області	35,8
8	УДМС в Івано-Франківській області	56,6
10	УДМСУ в Кіровоградській області	29,2
11	УДМС в Луганській області	0,9
12	ГУ ДМС в Львівській області	109,5
13	УДМС в Миколаївській області	6,9
14	ГУ ДМС в Одеській області	129,2
15	УДМС в Полтавській області	44,8
16	УДМС в Рівненській області	47,4
17	УДМС в Сумській області	25,0
18	УДМС в Тернопільській області	50,3
19	ГУДМС в Харківській області	33,7
20	УДМС в Херсонській області	4,4
21	УДМС в Хмельницькій області	45,9
22	УДМС в Черкаській області	37,4
23	УДМС в Чернівецькій області	47,1
24	УДМСУ в Чернігівській області	20,7
25	ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області	197,1
РАЗОМ		1 294,2

**МВС: ВІДКРИТО ЩЕ ОДИН ЦЕНТР
ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ У ПОЛЬЩІ**

Державна міграційна служба України поглиблює географію надання послуг, що дозволяє українцям оформлювати паспортні документи за межами України.

30 грудня 2022 року ми відкриваємо ще один стаціонарний центр обслуговування громадян «Паспортний сервіс» у м. Іданськ.

У новому центрі, розташованому за адресою: Gdańsk, Aleja Grunwaldzka 415, 80-309, наші громадяни можуть звернутись за наступними послугами:

- одночасне оформлення закордонного паспорта та ID-картки;
- оформлення закордонного паспорта;
- оформлення ID-картки;
- обмін водійського посвідчення;
- страхування.

Зверніть увагу, що прийом заяв на

оформлення паспортних документів можливий як за попереднім записом, так і у порядку «живої черги». Оплата здійснюється безпосередньо на місці за допомогою сервісу онлайн-оплати послуг. Для цього необхідно мати при собі лише смартфон та реквізити банківської картки. Графік роботи – з понеділка по суботу з 9:00 до 18:00.

Нагадаємо, що у Республіці Польща відкрито 4 відокремлених підрозділи ДП «Документ»: у Варшаві, Кракові, Іданську та Вроцлаві. Понад 100 тис. українців вже звернулися за отриманням необхідних документів.

Проте ми не збираємось зупинитись та наступного року плануємо відкриття аналогічних центрів оформлення документів у Німеччині, Іспанії, Чехії, Словаччині та Туреччині.

kmi.gov.ua



РОБОЧА ЗУСТРІЧ

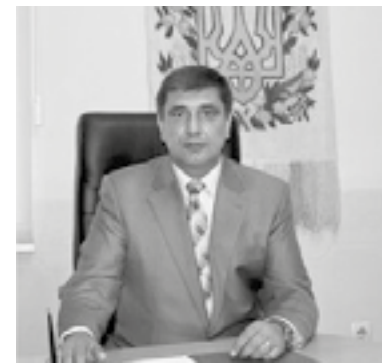
18 січня 2023 року перший заступник начальника Головного управління ДМС в Одеській області Іван Безкищенко провів робочу зустріч з представником Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини по Одеській області Марією Поповою.

Під час зустрічі обговорювались питання поновлення паспортних документів внутрішньо переміщеним особам з тимчасово окупованих територій та зони бойових дій.

**ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ
ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ**

Начальника УДМСУ
у Луганській області
Юрія Івановича Скіртача

Начальника УДМСУ
у Полтавській області
Сергія Борисовича Шостака



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у вашій професійній діяльності! Слава Україні!

У РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ



ЗУСТРІЧ З ВОЛОНТЕРАМИ

6 січня 2023 року головний редактор Всеукраїнської інформаційно-аналітичної газети «Міграція» І. П. Супруновський відвідав компанію ТЕК «Зектер», де провів зустріч із її керівництвом, під час якої було обговорено виконання договору про співробітництво між БФ «Співчуття» та товариством з обмеженою відповідальністю ТЕК «Зектер». Також йшлося про волонтерську діяльність керівництва компанії з надання благодійної допомоги ЗСУ та військовому госпіталю.



24 січня 2023 року в редакції газети відбулась робоча зустріч головного редактора І. П. Супруновського з волонтером благодійного фонду «Співчуття» О.Ю. Гальчинським.

До зустрічі Олександр Юрійович відвідав лікарню і вручив пораненим бійцям грошову допомогу.

За дорученням начальника воєнного госпіталю І. Супруновський передав йому подяку.

Міграційники Київщини за минулий рік надали понад 700 тис. адмінпослуг і продовжують ефективно працювати за будь-яких умов



никами ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області:

- надано майже 700 тис. адміністративних послуг;
- оформлено та видано понад 200 тис. паспортів громадянина України у формі ID-картки;
- видано майже 415 тис. паспортних документів для виїзду за кордон;
- видано понад 8 тис. довідок на тимчасове проживання в Україні та понад 2 тис. – на постійне;
- вклеєно понад 60 тис. фотокарток до паспортів громадян України у зв'язку із досягненням 25- та 45-річного віку;
- видано майже 2 тис. довідок про реєстрацію осіб громадянином України.

Разом з цим міграційники продовжували строки дії посвідчення біженця, видавали довідки про звернення за захистом в Україні. Українці, як і раніше, мали можливість продовжити строк дії паспорта для виїзду за кордон на 5 років, вносити інформацію про дитину від 0 до 18 років до закордонних паспортів батьків/законних представників, отримати послугу одночасного оформлення ID-паспорта та паспорта громадянина України для виїзду за кордон та інші послуги у ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області.

В умовах воєнного стану працівники ЦМУ ДМС допомагали внутрішньо переміщеним особам і звільненим з російського полону українцям швидко відновити втрачені документи.

Випробування минулого року лише згуртували нас і зробили сильнішими. Наші співробітники виїжджали додому до людей з інвалідністю, провідували поранених захисників України та людей, які отримали травми внаслідок війни, в лікарні.

Тож продовжуємо працювати і надалі, надаючи якісні послуги громадянам і наближаючись з кожним днем до Великої Перемоги України!

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

Минулий 2022 рік продемонстрував, що продуктивно працювати міграційники здатні за будь-яких умов. Так, незважаючи на періодичну відсутність електропостачання, співробітники ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області гідно тримають адміністративний фронт, знищуючи бар'єри у доступі до послуг для усіх верств населення регіону.

З якими ж набутками ми розпочали новий етап? Протягом 2022 року праців-



Вітання від представників провідного закладу вищої духовної освіти

До Дніпровського відділу ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області завітали вихованці Київської православної богословської академії Православної церкви України з капеланом. Вони привітали міграційників з новорічними святами і з Щедрим вечором.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області



ПІДСУМКИ РОБОТИ ЗА 2022 РІК

Незважаючи на важкий 2022 рік, міграційна служба Одещини продовжувала працювати та робила все можливе, щоб надавати громадянам якісні адміністративні послуги.

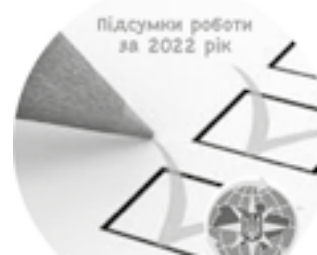
Отже міграційною службою Одеської області за минулий рік було оформлено 370 791 біометричних паспортів, з яких ID-карток – 93 841, закордонних паспортів – 276 950.

У 2022 році було запроваджено послугу вклеювання фото дітей до закордонних паспортів батьків та продовження терміну дії паспорта громадянина України для виїзду за кордон на 5 років.

За період війни продовжено термін дії паспорта 22 430 громадянам та здійснено 21 843 вклеювань фото дітей до паспортів батьків.

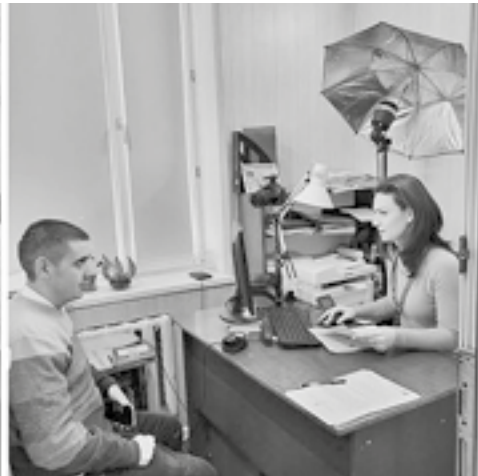
За минулий рік виявлено 1670 порушень міграційного законодавства. Міграційна служба продовжує свою роботу. Для отримання консультацій ви можете звернутись за номером «гарячої лінії»: 048-705-31-68.

Головне управління ДМС в Одеській області



Звільнені з полону захисники о. Зміїний оформлюють ID-картки

Кілька днів тому в Кілійському відділі міграційної служби Одещини документи на оформлення паспорта громадянина України у формі картки подали троє захис-



ників, які 9 місяців перебували в російському полоні.

Міграційна служба продовжує працювати та робить все можливе, щоб допомогти громадянам отримати документи, які було втрачено під час війни.

Головне управління ДМС в Одеській області

НА ОДЕЩИНІ ВІЯВЛЕНО ПОРУШНИКА ЗАКОНОДАВСТВА

Під час міграційних перевірок співробітники відділу міграційного контролю спільно з працівниками головного відділу контррозвідки УСБУ в Одеській області виявили громадянина Азербайджану, який знаходиться в міжнародному розшуку (по лінії Інтерполу).

Іноземця передано правоохоронним органам для прийняття рішення згідно з чинним законодавством України з наступною екстрадицією до країни, в якій особа перебуває в розшуку.

Міграційна служба Одещини дякує правоохоронним органам за плідну співпрацю.

Головне управління ДМС в Одеській області



Біля 100 порушників міграційного законодавства виявлено та притягнуто до адміністративної відповідальності міграційною службою Житомирщини

Організація роботи з протидії нелегальній міграції є одним із пріоритетних напрямків діяльності міграційної служби.

Управлінням ДМС у Житомирській області на постійній основі здійснюються заходи щодо виявлення іноземців – порушників міграційного законодавства та контролю за додержанням іноземними громадянами правил перебування в Україні.

Протягом 2022 року міграційною службою Житомирщини виявлено 89 нелегальних мігрантів, прийнято 84 рішення про примусове повернення до країн походження, стосовно 316 іноземців винесено рішення про заборону в'їзду на територію України, щодо 11 іноземних громадян судом прийнято рішення про примусове видворення за межі нашої держави.

На порушників міграційного законодавства накладено адміністративні стяг-

нення на загальну суму 448 630 грн.

Нагадуємо, що повідомити про ймовірне порушення міграційного законодавства іноземцями та особами без громадянства можна за телефонами УДМС у Житомирській області: (0412) 24-03-64; (098) 709-06-01 та за допомогою електронного сервісу на офіційному сайті ДМС України – <https://dmsu.gov.ua/services/migrant.html>.

Управління ДМС у Житомирській області



МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ЖИТОМИРЩИНИ ДОЛУЧИЛАСЯ ДО ФЛЕШМОБУ ЄДНАННЯ ДО ДНЯ СОБОРНІСТІ УКРАЇНИ

Працівники Корольовського відділу УДМС взяли участь у флешмобі єднання до Дня Соборності України. Учасники заходу тримали жовту та синю стрічки задля створення живого ланцюга, який символізує єдність та свободу.

21 січня 1990 року в Україні відбулася «Українська хвиля» – «Живий ланцюг» з нагоди проголошення Акту Злуки УНР і ЗУНР 22 січня 1919 року. Цей захід став однією з наймасштабніших такого роду акцій у світовій історії: на протяжні 800 кілометрів, взявшись за руки, стояли люди із синьо-жовтими прапорами.



Разом ми сильні, разом – до Перемоги! Слава Україні!

Управління ДМС
у Житомирській області



Дніпровські міграційники супроводили до кордону нерегульованих мігрантів



На початку тижня працівниками міграційної служби Дніпропетровської області організовано супровід до КПП «Новоград – Волинське» двох громадян Республіки Узбекистан для видворення їх за межі України.

Іноземців, що тривалий час проживали на території області без дозвільних документів, було виявлено у місті Кам'янське.

Рішення про примусове видворення нелегалів було прийнято Заводським у місті Кам'янське районним судом.

Принагідно нагадуємо, що на номер телефону +38 (063) 718-71-44 кожен може зателефонувати чи залишити повідомлення про можливі порушення міграційного законодавства з боку іноземців.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області

ПРАЦЮЙМО ТА НАБЛИЖАЙМО ПЕРЕМОГУ РАЗОМ!

До Управління державної міграційної служби України в Херсонській області звернувся пан Микола з метою відновлення паспорта громадянина України у зв'язку із втратою.

Під час встановлення обставин втрати документа він повідомив, що в його домівку влучила російська ракета, в результаті чого будинок згорів разом з документами, серед яких був і паспорт.

27 грудня 2022 року дружина пана Миколи народила хлопчика. Максим (так подружжя назвало первістка) з'явився на світ в Херсоні за кілька хвилин до того, як стінилогового будинку були зруйновані російськими снарядами.

Працівники УДМС в Херсонській області надали адмінпослугу та підтримали родину, виділивши гуманітарну допомогу для малюка.

Управління ДМС
у Херсонській області



ТОРІК НА КІРОВОГРАДЩИНІ ОФОРМЛЕНО МАЙЖЕ 102 ТИС. БІОМЕТРИЧНИХ ДОКУМЕНТІВ

У 2022 році у підрозділах Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області оформлено 36 286 паспортів громадянина України у формі картки та 65 642 закордонних паспортів.

Минулого року відбулось значне зростання попиту на оформлення закордонних паспортів, порівняно з попереднім. Така тенденція зумовлена та спостерігалась протягом усіх місяців дії воєнного стану. Кількість звернень громадян з метою оформлення паспортів для виїзду за кордон у порівнянні з 2021 роком зросла вдвічі.



Попри важкий 2022 рік, підрозділи УДМС області посилено працювали, приймаючи громадян для оформлення паспортних документів. Військова агресія російської федерації на території України внесла значні корективи у сферу надання адміністративних послуг та було введено нові послуги: внесення відомостей про дітей до 18 років з включенням фото до закордонного паспорта батьків, продовження терміну дії закордонного паспорта та одночасне оформлення ID-картки та закордонного паспорта.

Управління ДМС
у Кіровоградській області

ВИЌЗНІ ПРИЙОМИ РОБЛЯТЬ ДОСТУПНИМИ ПОСЛУГИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ З ІНВАЛІДНІСТЮ

52-річна Альбіна Євгенівна через хворобу нині прикута до ліжка. Завдяки співпраці міграційників та представників сільської громади жінка отримала ID-картку вдома.

У 1993 році жінка втратила паспорт СРСР зразка 1974 року, а відразу оформити новий документ завадили скрутні життєві обставини.

У судовому порядку було підтверджено факт проживання Альбіни Євгенівни на території України за станом на 24 серпня 1991 року, що дало змогу міграційникам встановити належність її до громадянства України (п. 1 ч. 1 ст. 3 Закону України «Про громадянство»). Працівники Світловодського відділу УДМС у Кіровоградській області відвідали вдома заявницю, відповідним актом засвідчили її неможливість пересуватись та отримали необхідні документи для оформлення паспорта громадянина України.

Виїзні прийоми працівники підрозділів Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області здійснюють до людей, які через інвалідність чи хворобу не можуть звернутись безпосередньо до служби.

Нині у себе вдома Альбіна Євгенівна вже отримала готову ID-картку.

Управління ДМС у Кіровоградській області



За перший тиждень року на Черкащині притягнули до відповідальності 11 порушників міграційного законодавства



ших послуг). Усі порушники сплатили штрафи.

Щодо п'ятих іноземних громадян, які набули статусу нелегальних мігрантів, прийнято рішення про примусове повернення до країни походження або третьої країни та встановлено термін, до якого вони зобов'язані самостійно залишити територію України.

22-річний та 19-річний громадянин Держави Ізраїль, 59-річний громадянин Іспанії, 19-річний громадянин Республіки Франція перебували в Умані понад дозволений строк перебування в Україні. А от 35-річна громадянка Республіки Вірменія відвідувала Жашківщину та теж знехтувала вчасним виїздом з України.

У 19-річного громадянина Держави Ізраїль рішення про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства супроводжувалося ще й заборонаю щодо подальшого в'їзду в Україну строком на три роки.

Управління ДМС
у Черкаській області

У перший післяноворічний тиждень співробітники Управління ДМС у Черкаській області спільно з працівниками відділу міграційної поліції ГУ НП в Черкаській області виявили в Умані, Золотоноші та Жашкові 11 порушників міграційних правил, з яких – 5 нелегальних мігрантів.

На всіх іноземців складено протоколи про адміністративні правопорушення: 8 – за ст. 203 КУпАП (порушення іноземцями та особами без громадянства правил перебування в Україні і транзитного проїзду через територію України), 2 – за ст. 205 КУпАП (невжиття заходів до забезпечення своєчасної реєстрації іноземців і осіб без громадянства) та 1 – за ст. 206 КУпАП (порушення порядку надання іноземцям та особам без громадянства житла, транспортних засобів та сприяння в наданні ін-

НА ІВАНО-ФРАНКІВЩИНІ ВІДКРИЛИ НАЙСУЧАСНІШИЙ ПІДРОЗДІЛ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ



за успіх задуму. Тим часом відвідувачі вже отримували послуги.

Міграційна служба Івано-Франківщини мала повну підтримку керівництва ДМС України і особисто Голови ДМС Наталії Наumenко. Також відчувалася значна підтримка, сприяння і допомога від міського голови і депутатського корпусу Надвірнянської міської територіальної громади.

«Те, що зроблено, залишиться і слугуватиме людям на майбутні десятиріччя. Тим паче, що цей відділ може стати добрим прикладом для побудови аналогічних в інших регіонах України», – відзначив заступник голови ДМС Іван Двойленко. А судячи з того, що на запрошення на новосілля охоче відгукнувся керівник УДМС у Тернопільській області Ярослав Давибіда, то подібні приємні події слід очікувати і в сусідній області.

Натомість мер Надвірної Зіновій Андрійович, вітаючи колектив міграційної служби з новосіллям, поділився своїми думками про дедалі ширші можливості сервісного обслуговування громадян за участі міграційної служби. І судячи з того, що реалізовано лише один проект, буде продовження.

Звичайно, усі ми вдячні нашим хоробрим воїнам-захисникам, які не тільки знищують і виганяють рашистів з української землі, але й зміцнюють нашу віру у перемогу, дають можливість працювати для задоволення потреб населення.

Надвірнянський відділ, який очолює Михайло Рубінський, – один з провідних територіальних підрозділів міграційної служби з двома центрами надання послуг: у Богородчанах і власне у Надвірній. Підрозділ забезпечений найсучаснішим цифровим обладнанням, персонал досвідчений і кваліфікований. У цьому році працівники відділу оформили понад 24 тис. паспортних документів. Показово є й економічна продуктивність його діяльності. За надання адміністративних послуг у державний та місцевий бюджети було перераховано 8 млн 866 тис. гривень.

*Управління ДМС
 в Івано-Франківській області*

Повітряна тривога у зв'язку з черговим масованим ракетним нападом ворога на цивільну інфраструктуру в Україні лише на годину відтермінувала приємну подію у місті Надвірній на Івано-Франківщині. Щойно пролунав сигнал про відбій повітряної тривоги, як священики освятили нове приміщення відділу міграційної служби.

В УДМС в Івано-Франківській області щороку в котромусь з територіальних підрозділів кардинально змінюють обстановку, дедалі покращуючи умови праці та обслуговування громадян. Цього ж разу відзначили входи в окремий адміністративний будинок.

Позаду організаційні, фінансові та ремонтно-будівельні питання, які вирішувались завдяки наполегливості та завзяттю керівництва УДМС в області. А ще варто відзначити добру комунікацію з усіма, хто повірив, сприяв і допоміг у реалізації даного проекту. Керівник міграційної служби Івано-Франківщини Сергій Саїв, як кажуть, жив цією ідеєю декілька років. Але сталося так, що утілити мрію вдалося у найнесприятливіший воєнний час.

«Спільно ми зробили важливу справу. Тут було закинута приміщення крамниці з 90-х років. Якби не старі фотографії цього приміщення, то ніхто б не повірив у те, як можна змінити будову і прилеглу територію. Відтепер до послуг громади сучасний і комфортний комплекс для надання громадянам адміністративних послуг, зручний і в оптимальному місці. Думаю, що один з найкращих в Україні і зразковий відповідно до вимог часу. На нього віддавна чекали люди і саме на такі умови праці заслуговує потужний колектив Надвірнянського відділу міграційної служби», – сказав Сергій Саїв під час події.

Відкривали нове приміщення без пафосу, зате за участі всіх, хто вболівав



В УПРАВЛІННІ ДМС У СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПІДСУМУВАЛИ РОБОТУ З ПРОТИДІЇ ТА ВИЯВЛЕННЯ КОРУПЦІЇ ЗА 2022 РІК

З метою дотримання вимог антикорупційного законодавства в частині фінансового контролю Управлінням вжито вичерпних заходів щодо своєчасного подання декларацій осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування (далі – декларацій) державними службовцями УДМС у Сумській області.

Усі суб'єкти декларування поінформовані щодо особливостей кампанії декларування 2022 року в умовах правового режиму воєнного стану.

Окремо з суб'єктами декларування проведено роз'яснювальну роботу щодо кримінальної та адміністративної відповідальності за подання завідомо недостовірних відомостей або умисне неподання чи несвоєчасне подання без поважних причин декларацій.

Для забезпечення виконання вимог антикорупційного законодавства в частині запобігання та врегулювання конфлікту інтересів головним спеціалістом з питань запобігання та виявлення корупції працівникам Управління протягом звітного періоду систематично надавалась методична та консультативна допомога щодо недопущення виникнення конфлікту інтересів.

До усіх новопризначених державних службовців під час проведення занять доведено інформацію щодо обмежень спільної роботи близьких осіб.

У січні, квітні, липні, жовтні та грудні 2022 року опрацьовано та узагальнено інформацію про близьких осіб працівників Управління, які працюють в системі ДМС України.

Протягом 2022 року випадків виникнення конфлікту інтересів серед працівників Управління не встановлено.

На постійній основі працівниками Управління забезпечено проведення моніторингу повідомлень в ЗМІ та на інтернет-сайтах щодо виявлення інформації про корупційні або пов'язані з корупцією правопорушення.

У звітному періоді фактів, що могли б свідчити про порушення антикорупційного законодавства працівниками Управління, не встановлено.

З метою усунення виявлених корупційних ризиків у діяльності Управління запроваджено системний контроль за розміщенням повної та актуальної інформації про порядок отримання адмінпослуг на інформаційних стендах структурних та структурних (територіальних) підрозділів і відомостей про канали зв'язку з Відділом з питань запобігання та виявлення корупції Державної міграційної служби України, керівним складом служби, головним спеціалістом з питань запобігання та виявлення корупції Управління, а також – номер телефону «гарячої лінії» УДМС у Сумській області.

На виконання наказу ДМС № 6 від 18.01.2022 р. «Про затвердження Методичних рекомендацій щодо механізмів заохочення та формування культури повідомлення про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в апараті ДМС, територіальних органах ДМС, підприємствах та установах, що належать до сфери управління ДМС», з метою створення належних умов для повідомлення про можливі корупційні та пов'язані з корупцією правопорушення з боку працівників, в Управлінні забезпечено функціонування внутрішнього каналу повідомлення, через який викривач

повідомляє про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції». Зазначену інформацію доведено до відома усіх працівників Управління під підпис. Номер телефону внутрішнього каналу розміщено на інформаційних стендах структурних та структурних (територіальних) підрозділів Управління і на сайті ДМС України, а саме на сторінці Управління Державної міграційної служби України в Сумській області. Повідомлень про можливі факти корупційних або пов'язаних з корупцією правопорушень, інших порушень Закону України «Про запобігання корупції» в діях працівників Управління від викривачів протягом 2022 року не надходило.

Головним спеціалістом з питань запобігання та виявлення корупції Управління протягом 2022 року під час проведення перевірок виконання антикорупційних заходів та дотримання антикорупційного законодавства у структурних (територіальних) підрозділах Управління проводилась роз'яснювальна робота з питань дотримання антикорупційного законодавства, до співробітників доводилася інформація щодо статистики фактів скоєння кримінальних правопорушень працівниками системи ДМС протягом поточного року, проводилися навчання відповідного спрямування.

Окрім того, у 2022 році в Управлінні проведено 3 перевірки достовірності відомостей про застосування заборон, передбачених Законом України «Про очищення влади».

Також вживались заходи, спрямовані на проведення профілактики корупційних правопорушень. Загалом було проведено 8 заходів загальної профілактики правопорушень, пов'язаних із здійсненням службової діяльності та 2 заходи індивідуальної профілактики правопорушень.

Разом з цим забезпечено своєчасний та об'єктивний розгляд трьох звернень громадян про можливі корупційні дії працівників Управління. За результатами проведених перевірок у діях працівників Управління фактів порушень антикорупційного законодавства не встановлено.

Протягом звітного періоду працівники Управління взяли участь у 174 навчаннях з питань запобігання та виявлення корупції, в тому числі це стосується практичних аспектів етичної поведінки державних службовців та доброчесності, з них: за загальними професійними сертифікатними програмами – 18; за загальними короткостроковими програмами – 37; шляхом самоосвіти (проходження онлайн-навчання, вебінарів, тренінгів, тощо) – 119.

У цілому протягом 2022 року відносно працівників Управління фактів порушень антикорупційного законодавства не встановлено.

До кримінальної, адміністративної, дисциплінарної відповідальності за порушення антикорупційного законодавства працівники Управління не притягувались.

Питання стану виконання антикорупційного законодавства та ефективності реалізації заходів, спрямованих на запобігання корупції, перебуває на постійному особистому контролі начальника Управління та на постійній основі включено до порядку денного нарад та навчань в Управлінні.

*Управління ДМС
 в Сумській області*



В УДМС Хмельниччини провели оперативну онлайн-нараду з працівниками територіальних підрозділів УДМС

В Управлінні Державної міграційної служби України в Хмельницькій області під керівництвом начальника Управління Олега Панькова було проведено робочу зустріч в режимі онлайн-наради з працівниками територіальних підрозділів.

Учасниками наради було розглянуто порядок направлення паспортних документів для видачі їх заявникам за місцем фактичного проживання, виконання рішень Ради національної безпеки і обо-

рони України щодо застосування персональних санкцій, акцентовано увагу на дотриманні вимог антикорупційного законодавства та здійснено аналіз інформації, яка надійшла на електронний сервіс «Громадське опитування».

Окрім цього, на завершення наради було підбито підсумки службової діяльності за 2022 рік та визначено пріоритетні напрямки роботи у наступному році.

*Управління ДМС
у Хмельницькій області*

Результати роботи УДМС України у Рівненській області щодо документування іноземців та осіб без громадянства



Міграційна служба Рівненщини, не припиняючи роботу в умовах воєнного стану, продовжує надавати адміністративні послуги, у тому числі іноземцям та особам без громадянства, які проживають чи перебувають на території області.

Станом на 1 січня 2023 року в Рівненській області зареєстровано 3882 іноземців та осіб без громадянства, 317 з яких – за посвідками на тимчасове проживання.

У порівнянні з 2021 роком кількість іноземців, що зверталися з питання отримання чи обміну посвідок на постійне та тимчасове проживання, зменшилась май-

же наполовину. У 2022 році посвідками на постійне проживання документовано 124 іноземців, а в 2021-му їх було 246. На тимчасове проживання, у тому числі в порядку обміну, посвідки у 2021 році отримали 546 іноземців, у 2022-му – 291.

Найбільшу кількість тимчасово проживаючих іноземців становлять ті, хто має чоловіка чи дружину громадянина України – 155. Отримали дозвіл на працевлаштування – 79. Студентів, що навчаються у ВНЗ Рівненщини – 40.

Також чисельно збільшилась нова категорія іноземців, які звертаються до міграційної служби. Це волонтери, які прибувають з різних країн світу, щоб допомогти Україні у запеклій війні з агресором. Ми вдячні за підтримку і посильну допомогу.

Принагідно хочемо повідомити, що у період дії воєнного стану посилюються заходи безпеки, пов'язані з перевіркою видів діяльності та місць перебування, у тому числі іноземців. При цьому не виключені випадки, що від імені працівників міграційної служби можуть діяти шахраї. Будь-якими фактами про підозрілі факти повідомляйте на «гарячу лінію» УДМС за телефоном (0362) 67-95-45.

*Управління ДМС
у Рівненській області*



ТОРІК ДМС ПОЛТАВЩИНИ НАДАЛА ПОНАД 169,5 ТИС. АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ

Попри складні умови воєнного стану, міграційники Полтавщини докладають максимальних зусиль, аби й надалі надавати якісні адміністративні послуги, в тому числі забезпечити доступ до них особам, які прибули з територій, де тривають бойові дії.

Так протягом 2022 року міграційною службою у Полтавській області надано понад 169,5 тис. адміністративних послуг, у тому числі:

- ❖ 56,4 тис. – видано паспортів громадянина України у формі ID-картки;
- ❖ 120,8 тис. – видано паспортів громадянина України для виїзду за кордон;
- ❖ 17,4 тис. – вклеєно фотокарток до паспортів громадян України у зв'язку із досягненням 25- та 45-річного віку;
- ❖ 782 – видано посвідок на тимчасове проживання та 175 – на постійне проживання;
- ❖ 284 – видано довідок про реєстрацію осіб громадянином України.

Спостерігаємо значне збільшення обсягів оформлюваних документів за 2022 рік, порівняно з аналогічним періодом минулого 2021 року (більше на 30,8%). Для порівняння: міграційною службою у Полтавській області протягом 2022 року було оформлено понад 177,3 тис. паспортних документів, за 2021-й – 122,7 тис.

Крім того, міграційники продовжували строк дії закордонних паспортів, вносили відомості про дітей, (віком до 18 років) до закордонного паспорта батьків, надавали послуги з одночасного оформлення ID-паспорта та паспорта

громадянина України для виїзду за кордон та інші.

З метою допомоги людям, які перемістилися із зони бойових дій та втратили документи міграційна служба Полтавської області з серпня 2022 року видала понад 41,5 тис. довідок переселенцям для Управління соціального захисту населення.

Попри війну, у минулому 2022 році міграційники Полтавщини разом з правоохоронними органами вели активну боротьбу з нелегальною міграцією. За результатами проведених заходів протягом 2022 року на території Полтавської області виявлено та задокументовано 429 порушень іноземними громадянами правил перебування на території України, зокрема виявлено 187 нелегальних мігрантів.

Загалом за минулий рік міграційна служба Полтавщини поповнила державний та місцеві бюджети на суму понад 65 млн грн, зокрема це:

- ❖ адміністративні послуги на суму понад 63,7 млн грн;
- ❖ державне мито на суму понад 339,5 тис. грн;
- ❖ стягнуто штрафів на суму майже 965,3 тис. грн.

Тож продовжуємо і надалі надавати якісні послуги громадянам, приймати та допомагати жителям сусідніх регіонів, які були змушені покинути свої домівки через російську агресію.

Разом до Перемоги!

*Управління ДМС
у Полтавській області*

ПОЛТАВЩИНА: ЗА МИНУЛИЙ РІК МІГРАЦІЙНИКИ ЗАДОКУМЕНТУВАЛИ 429 ПОРУШЕНЬ ІНОЗЕМНИМИ ГРОМАДЯНАМИ ПРАВИЛ ПЕРЕБУВАННЯ НА ТЕРИТОРІЇ УКРАЇНИ

Одним із пріоритетних напрямків роботи міграційної служби Полтавщини є активна боротьба з нелегальною міграцією.

Тож, попри складні умови воєнного стану, у минулому 2022 році міграційники спільно з правоохоронними органами вели активну боротьбу з нелегальною міграцією – проводили рейди та патрульні чергування в місцях можливого перебування, проживання чи працевлаштування іноземців як на території обласного центру, так і в районах. Також встановлювали місце перебування нелегальних мігрантів, які без поважних причин не виконали рішень про їх примусове повернення з України.

За результатами проведених заходів протягом 2022 року на території Полтавської області виявлено та задокументовано 429 порушень іноземними громадянами правил перебування на території України, за якими було складено адміністративні протоколи.

За 2022 рік виявлено 187 нелегальних мігрантів, відносно яких прийнято 180 рішень про примусове повернення, у



тому числі 16 – із застосуванням заборони подальшого в'їзду в Україну. Прийнято 4 рішення про примусове видворення та 5 осіб видворено у примусовому порядку. Поміщено нелегальних мігрантів до Punkту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства – 3 особи.

Загалом внаслідок вжитих заходів за січень-грудень 2022 року до виявлених правопорушників законодавства застосовано адміністративні стягнення у вигляді штрафів на суму 1,1 млн гривень та перераховано до державного бюджету понад 965,3 тис. гривень.

*Управління ДМС
у Полтавській області*

ПРАЦІВНИКИ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ЛЬВІВЩИНИ ДЗВІНКОЮ КОЛЯДОЮ ПРИВІТАЛИ СВОЇХ КОЛЕГ ЗІ СВЯТАМИ



Веселий гомін коляди, віншування і святковий настрій: працівники Головного управління ДМС у Львівській області організували тематичний вертеп із прив'язкою до сьогоднішніх реалій.

Присутнім продемонстрували креативний виступ, подарували безліч різдвяних колядок, а ще – зібрали кошти для ЗСУ, таким чином поєднавши корисне з приємним.

Начальник установи Юрій Татомир подякував колядникам за щирі привітання із зимовими святами: «Приємно, що наші українські традиції не забуваються, натомість процвітають по всьому світу. Прославляючи народження Христа, ми вселяємо в українців надію на швидку перемогу під покровом Господнім. Нехай у ваших домівках завжди панує радість та любов!».

Зважаючи на те, що різдвяні свята відбуваються в часі жорстокої війни, зберігати наші традиції – це обов'язок кожного громадянина, адже вони об'єднують молодь і старше покоління, а також є кодом української нації!

*Головне управління ДМС
у Львівській області*



Різдвяний вертеп завітав до Тернопільського відділу №1

До Тернопільського відділу №1 завітав різдвяний вертеп, який підготували студенти юридичного факультету ЗУНУ. Колядками та святковими віншуваннями учасники вертепу вітали працівників та відвідувачів міграційної служби. Українським словом і пісню хлопці та дівчата у сценічних образах донесли радісну звістку про народження Божого сина та вселили віру у Перемогу.

Одержані кошти будуть перераховані для потреб ЗСУ.

*Управління ДМС
у Тернопільській області*





КЛУБ «ЧОРНЕ МОРЕ» ГОТУЄ СПОРТИВНІ КАДРИ

12 січня у редакції газети «Міграція» відбулася зустріч головного редактора Івана Супруновського з директором дитячого молодіжного клубу «Чорне море», майстром спорту міжнародного класу Федором Пилиповим. Клуб був створений 12 вересня 2012 року за ініціативи та матеріальної допомоги генерального директора ТЕК «Зектер» Сергія Торшина.

Нині у клубі займаються біля 100 юнаків, віком від 8 до 16 років. Є значні результати: у 2021 році вихованці клубу виграли Кубок України з футзалу та стали бронзовими призерами серед U-15. А у 2022 році – бронзовими призерами Чемпіонату України серед U-17. Іван Белімов став членом збірної команди України серед U-19.

За підтримки Сергія Торшина клуб продовжує працювати у воєнний час.

В кінці зустрічі І. П. Супруновський, вручив подяку Ф. Пилипову за волонтерську діяльність.



Сергій Торшин, Генеральний директор ТЕК «Зектер», меценат клубу «Чорне море»



Кубок України U-15 в 2021 році виграли!



Бронзовий призер Чемпіонату України U-17 2022 року



Дитяча і доросла команди «Чорне море»

МИНУЛОГО РОКУ ПРАЦІВНИКАМИ УДМС ХМЕЛЬНИЧЧИНИ БУЛО ВИЯВЛЕНО ТА ПРИТЯГНУТО ДО АДМІНІСТРАТИВНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПОНАД 200 ПОРУШНИКІВ МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

У 2022 році працівники УДМС України в Хмельницькій області притягнули 211 іноземців до адміністративної відповідальності за порушення міграційного законодавства, виявили 131 нелегального мігранта, прийняли 116 рішень про примусове повернення до країн походження, стосовно 130 іноземців було винесено рішення про заборону в'їзду на територію України.

Відтак адміністративні стягнення наклали на загальну суму понад 553 000 грн, порушниками міграційного законодавства сплачено до державного бюджету України біля 446 000 грн.

З метою забезпечення ефективного захисту національних інтересів держави з протидії нелегальній міграції, а також – відпрацювання взаємодії з правоохоронними органами для цілеспрямованої боротьби зі злочинами, пов'язаними з незаконною міграцією на території України, працівниками Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області на постійній основі здійснюються заходи щодо виявлення іноземців, які перебувають на території України без наявних підстав та порушують міграційне законодавство.



Організація роботи з протидії нелегальній міграції залишається одним із пріоритетних напрямків діяльності ДМС України та знаходиться на постійному контролі керівництва Управління ДМС України в Хмельницькій області.

Нагадуємо також і про те, що громадяни, яким відомо про будь-які факти порушення міграційного законодавства іноземцями та особами без громадянства, можуть повідомити про вищевказане на «гарячу лінію» Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області за номерами: (0382) 65-03-06 та (093) 273-85-10.

*Управління ДМС
у Хмельницькій області*



НА ХМЕЛЬНИЧЧИНИ МІГРАЦІЙНИКИ ПРОДОВЖУЮТЬ ДОКУМЕНТУВАТИ ВПО

Одним з найважливіших завдань міграційної служби є надання громадянам якісних адміністративних послуг, в тому числі забезпечення їх доступності в рамках реалізації Національної стратегії зі створення безбар'єрного простору в Україні.

В УДМС Хмельниччини продовжують надавати адміністративні послуги з оформлення необхідних біометричних паспортних документів особам, які евакуювались з території, де наразі ведуться активні бойові дії.

документ є необхідним для подальшого звернення в органи соціального захисту населення.

Нагадуємо, що внутрішньо переміщені особи з будь-якого регіону України, які покинули свої домівки внаслідок бойових дій, можуть оформити необхідні біометричні паспортні документи в усіх підрозділах Управління Державної міграційної служби України в Хмельницькій області.

*Управління ДМС
у Хмельницькій області*

У 2022 РОЦІ НА БУКОВИНІ ВИЯВЛЕНО 132 НЕВРЕГУЛЬОВАНИХ МІГРАНТА

Протидія неврегульованій міграції є одним з важливих напрямків роботи міграційної служби, однак воєнний стан значною мірою вплинув як на кількість іноземців на території України та Чернівецької області, так і на статистику виявлених нелегалів.

Загалом від початку року на території Буковини було виявлено та примусово повернуто до країн походження 132 неврегульованих мігранта, переважно з Молдови, Румунії, Вірменії, Азербайджану та рф. Для порівняння, у 2021 році цей показник склав 220 осіб.

Упродовж грудня минулого року спільними зусиллями міграційників, правоохоронців та прикордонників на території області виявлено, притягнуто до адміністративної відповідальності та примусово повернуто на батьківщину вісьмох нелегалів.

Загалом впродовж року прийнято 8 рішень про примусове видворення, 2 рішення про заборону в'їзду та 2 рішення про добровільне повернення. Також шістьох іноземців тимчасово поміщено до ПТПП, трьох передано підрозділам державної прикордонної служби, прийнято рішення про заборону в'їзду щодо 343 осіб.



За рік на території області зафіксовано 338 випадків порушення законодавства про правовий статус іноземців та осіб без громадянства.

До адміністративної відповідальності, зокрема, притягнуто: за ст. 203 КУпАП – 290 осіб (з них 131 – неврегульовані мігранти); за ст. 203-1 КУпАП – 1 особу; за ст. 204 КУпАП – 2 особи; за ст. 205 КУпАП – 30 осіб; за ст. 206 КУпАП – 15 осіб; Скорочено термін тимчасового перебування на території України трьом особам.

Робота у даному напрямку триває.

*Управління ДМС у
Чернівецькій області*

На Сумщині триває протидія незаконній міграції: ДМС звітує про роботу за грудень 2022 року

Протягом грудня 2022 року працівниками Управління ДМС у Сумській області зафіксовано 14 фактів порушень міграційного законодавства.

Із загального списку іноземців-порушників, яких було притягнуто до адміністративної відповідальності протягом минулого місяця, шестеро – неврегульовані мігранти.

Разом з тим ще 5 порушників законодавства у сфері міграції своєчасно не обміняли дозвільні документи на право проживання в Україні, термін дії яких скінчився.

Ще одну особу притягнуто до відповідальності за умисне невиконання рішення про заборону в'їзду в Україну.

У грудні міграційники регіону склали один матеріал про адміністративне правопорушення на громадянина України, який запросив у країну та надав



житло іноземцям, що порушили вимоги міграційного законодавства. Також ще один адмінматеріал складено відносно власника квартири, котрий надав в оренду житло неврегульованому мігранту.

Робота з протидії незаконній/неврегульованій міграції на Сумщині триває і надалі.

*Управління ДМС
у Сумській області*

ЗА МИНУЛИЙ РІК КІЛЬКІСТЬ ІНОЗЕМЦІВ НА БУКОВИНІ СКОРОТИЛАСЯ НА ТИСЯЧУ

Станом на 1 січня 2023 року на Буковині було зареєстровано біля 7000 іноземців, з них 5400 отримали дозвіл на імміграцію та документовані посвідками на постійне проживання. Для порівняння, станом на аналогічну дату 2022-го іноземців на території Чернівецької області нараховувалося біля 8000.

У році, що минув надано 133 дозволи на імміграцію, що удвічі менше показника 2021 року (268).

Зокрема, дозвіл на імміграцію оформили:

- 90 іноземців, які перебувають у шлюбі з громадянином України або є дітьми чи батьками громадян України;
- 24 іноземця, які мають право на набуття громадянства України за територіальним походженням;
- 15 іноземців, які є батьками, чоловіком чи дружиною, неповнолітніми дітьми імігранта;



- 2 іноземці, які є повнорідними братом чи сестрою, дідом чи бабою, онуком чи онукою громадян;
- 2 іноземці, які раніше перебували в громадянстві України.

За 2022 рік скасовано дозволи на імміграцію 58 особам.

За вказаний період оформлено 284 посвідки на постійне проживання, що на 40% менше, ніж у 2021 році.

*Управління ДМС
у Чернівецькій області*

НА ВОЛИНІ ТРИВАЮТЬ ЗАХОДИ, СПРЯМОВАНІ НА ПРОТИДІЮ НЕЛЕГАЛЬНІЙ МІГРАЦІЇ

11 січня на одному з луцьких ринків працівниками ДМС Волині та Міграційної поліції ГУ НП під час виконання повноважень в частині здійснення державного контролю за дотриманням законодавства у сфері міграції, у тому числі протидії нелегальній міграції, виявлено громадянина Республіки Азербайджан 1991 року народження, котрий перебував в Україні з порушенням встановлених правил про-



живання на території України іноземних громадян. Стосовно неврегульованого мігранта складено адміністративний протокол за ст. 203 КУпАП, накладено грошовий штраф та прийнято рішення про примусове повернення до країни походження до 28 січня поточного року.

*Управління ДМС
у Волинській області*

Підсумки, плани та усунення недоліків: У МІГРАЦІЙНІЙ СЛУЖБІ ВІДБУЛОСЯ ЗАСІДАННЯ КОЛЕГІЇ ВСІХ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ПІДРОЗДІЛІВ ЛЬВІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ



У вступному слові начальник відомства Юрій Тагомир довів до відома присутніх інформацію про призначення нової заступниці начальника Головного управління міграційної служби Львівщини Любові Онуфрійчук, привітавши її із новими повноваженнями.

Під час наради порушувалися низка важливих питань:

- стан справ у підрозділах за напрямками роботи;
- висновки та пропозиції щодо покращення роботи під час надання адміністративних послуг;
- стан виконавської дисципліни щодо документів, які перебувають на контролі в ДМС України, звернень громадян та запитів на інформацію;
- дотримання службової дисципліни, етики та дрескоду державними службовцями;
- залучення керівників підрозділів до судових процесів в інтересах служби;
- основні планові показники кошторисних призначень на 2023 рік;
- здійснення превентивних заходів з питань запобігання та виявлення корупції.

Кожен присутній керівник мав нагоду висловити свої думки, надати пропозиції та прозвітувати про свою діяльність за 2022 рік. На основі висновків про минулорічну роботу було розроблено спільні плани на поточний 2023-й, серед яких:



- залучення субвенційних коштів;
- міжнародна співпраця;
- обмін досвідом за кордоном;
- виконавча дисципліна;
- приведення у порядок стану архівних справ;
- документування та перевірка іноземців тощо.

«Звісно, рік був щедрим на випробування – робота у загрозованих умовах, під час ракетних атак, надзвичайних подій, стресових ситуацій. Але всі негаразди та перешкоди, що зустрічалися протягом року, ми успішно подолали. Сьогодні ми запланували не менше ніж минулого року, втім сподіваюся перевершимо самих себе!», – зазначив керівник ГУ ДМС у Львівській області Юрій Тагомир.

Тож, незважаючи на воєнний стан, працівники готові працювати ще більше на благо українського народу!

Головне управління ДМС
у Львівській області

ПРОДОВЖУЄМО ТЕМУ «ВИ ЗАПИТУЄТЕ, МИ ВІДПОВІДАЄМО»

Наших читачів нерідко цікавить питання, які документи, окрім паспорта, посвідчують особу громадянина.

Тож сьогодні поговоримо, чи можна на підтвердження своєї особи пред'явити інший документ, крім паспорта?

Через повномасштабне вторгнення рф в Україні діє воєнний стан. У цей час в українців можуть перевіряти документи на вулицях та блокпостах.

У ст. 13 Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус» вказується, що документи, які посвідчують особу, залежно від їх функціонального призначення, поділяються на два види: документи, що посвідчують особу й підтверджують громадянство України та документи, що посвідчують особу й підтверджують її спеціальний статус.

Документи, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України:

- паспорт громадянина України;
- паспорт громадянина України для виїзду за кордон;
- дипломатичний паспорт України;
- службовий паспорт України;
- посвідчення особи моряка;

Перелік документів, що посвідчують особу

- посвідчення члена екіпажу;
- посвідчення особи на повернення в Україну;
- тимчасове посвідчення громадянина України;

Документи, що посвідчують особу та підтверджують її спеціальний статус:

- посвідчення водія;
- посвідчення особи без громадянства для виїзду за кордон;
- посвідка на постійне проживання;
- посвідка на тимчасове проживання;
- картка мігранта;
- посвідчення біженця;
- проїзний документ біженця;
- посвідчення особи, яка потребує додаткового захисту;
- проїзний документ особи, якій надано додатковий захист.

І наостанок нагадаємо: дбале зберігання своїх документів забезпечить спокій їх власника і позбавить додаткових витрат, особливо в умовах війни.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області



ПАСПОРТ ДЛЯ ІЛІ З МАРІУПОЛЯ: НЕ ДИТЯЧА ІСТОРІЯ ВІЙНИ

«Я буду лікарем! Буду життя рятувати!», – серйозно заявляє десятирічний Ілля Матвієнко керівнику міграційної служби Закарпаття Ігорю Михайлишину. І з дитячою безпосередністю відразу роздивляється подарунок – улюблене Лего.

Сьогодні він разом з бабусяю отримав закордонний паспорт, який необхідний для проходження реабілітації за кордоном: в Італії або Латвії.

Ілля перший з примусово вивезених рашистами українських дітей, кого вдалося повернути додому, до рідних. За його порятунком стежила вся країна.

Майже місяць хлопчик прожив під обстрілами у рідному Маріуполі. Там втратив маму та отримав поранення. У лікарні

в окупованому Донецьку йому навіть хотіли ампутувати ногу. Для порятунку онука бабусі Олені Миколаївні, яка проживає в Ужгороді, довелося тиждень добиратися до Донецька, перетнути чотири кордони. Свій 10-й день народження Ілля зустрів уже в Києві, в «Охматдиті», де його прийшов привітати Президент України. Там хлопчик переніс ще декілька операцій. І, найголовніше, знову став на ноги.

Сьогодні Ілля навчається в одній з ужгородських шкіл і знову вчиться жити звичайним життям школяра. Тож Ігор Михайлишин побажав йому здоров'я і здійснення мрій у мирній переможній Україні.

Головне управління ДМС
у Закарпатській області

**Військова агресія
російської
федерації
привела до
масової міграції
громадян України,
як в її межах,
так і за кордон.**



ПРО ЗМІНИ У ПОРЯДКУ ПЕРЕСИЛАННЯ ЗАКОРДОННОГО ПАСПОРТА ЗА ФАКТИЧНИМ МІСЦЕМ ПЕРЕБУВАННЯ ЗАЯВНИКА

У результаті переміщення в більш безпечні регіони певна кількість громадян залишилася без паспортних документів, при цьому чимало з них подавали заяви на поновлення чи оформлення документів у міграційній службі нашої області.

Подальше внутрішнє переміщення людей стало причиною того, що на сьогодні гостро стоїть питання щодо можливості отримання заявниками виготовлених паспортних документів не за місцем подання відповідної заяви-анкети. Особливо це стосується тих громадян, які зараз перебувають за кордоном як біженці від російської агресії.

Саме тому постановою Кабінету Міністрів України від 28 жовтня 2022 р. № 1220 «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України щодо оформлення документів, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України» було врегульовано питання щодо пересилання за зверненням заявника оформлених паспортних документів від одного територіального органу/територіального підрозділу ДМС до іншого на території України, а також до закордонних дипломатичних установ або до розміщеного за межами України

відокремленого підрозділу державного підприємства, що належить до сфери управління ДМС для їх видачі.

Зокрема, внесено зміни до Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25 березня 2015 р. № 302 та Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 7 травня 2014 року № 152, щодо організації видачі закордонною дипломатичною установою паспорта громадянина України, оформленого територіальним підрозділом/територіальним органом ДМС, шляхом надсилання цих документів через Міністерство закордонних справ України.

Детально про особливості видачі паспорта для виїзду за кордон у період дії воєнного стану або на період карантину йдеться за посиланням: zakon.rada.gov.ua.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області

ПРЕДСТАВНИКИ ДМС ЖИТОМИРЩИНИ РОЗПОВІДАЮТЬ В ЗАКЛАДАХ ОСВІТИ ПРО ОФОРМЛЕННЯ ПАСПОРТА ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ

Проведення інформаційно-роз'яснювальної роботи з питань паспортизації серед сучасної молоді є вкрай важливою справою у контексті формування свідомого відповідального громадянина.

УДМС нагадує про своєчасність оформлення та належний стан документів та з цією метою систематично проводить зустрічі із дирекцією та учнями загальноосвітніх навчальних закладів Житомирської області.

Так начальником Овруцького відділу Сергієм Кабаченком проведено зустріч із директором Овруцького професійного ліцею Миколою Степанчуком, на якій було обговорено напрямки роботи Державної міграційної служби України, представлено загальний перелік адміністративних послуг та описано особливості їх надання. За результатами бесіди керівники окреслили перспективу подальшої співпраці.

Начальник Бердичівського відділу Наталія Паламарчук спілкувалася із керівником Управління освіти і науки Бердичівської міської ради Валентиною Адаменко з питань надання адміністративних послуг міграційною службою.

Окрім того, Наталія Паламарчук провела зустріч з учнями Бердичівської гімназії № 8, на якій було роз'яснено порядок оформлення ID-картки, повідомлено про комплексну послугу, а саме: одночасне оформлення першого паспорта і реєстрація в Державному реєстрі фізичних осіб – платників податків та можливість одночасного оформлення ID-картки та закордонного паспорта.

Учні ознайомилися із можливістю вико-



ристання електронних сервісів та застосування цифрового паспорта за допомогою мобільного додатку «Дія».

Школярі виявили активність, інтерес та ініціативу у спілкуванні із фахівцем.

УДМС у Житомирській області акцентує увагу на значенні головного документа громадянина України та наголошує на необхідності його своєчасного оформлення.

Управління ДМС
у Житомирській області



У КИЄВІ МІГРАЦІЙНИКИ ПРОВЕЛИ ПРОЦЕДУРУ ВСТАНОВЛЕННЯ ОСОБИ ЗА ДОПОМОГОЮ ВІДЕОКОНФЕРЕНЦЗВ'ЯЗКУ

Уже майже рік в Україні триває повномасштабна війна, розв'язана російською федерацією. Багато українців під час евакуації із зони бойових дій втратили свої документи, зокрема паспорт громадянина України та паспорт для виїзду за кордон.

Команда Державної міграційної служби продовжує відновлювати усі паспортні документи громадян України. Щоб пришвидшити процес, ще восени 2022 року Уряд ухвалив низку новацій стосовно оформлення документів, які посвідчують особу та підтверджують громадянство України. Зокрема, встановити особу, якій оформлюється паспорт, можна у режимі відеоконференцзв'язку.

Так, співробітники Дніпровського відділу ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області одними з перших провели таку процедуру.

До міграційників звернулася дівчина з Донецької області, які виїхала з регіону через бойові дії і не мала документів.

За допомогою відеозв'язку з батьком дівчини, який наразі проживає в одній з країн Європейського Союзу, працівникам міграційної служби вдалося встановити особу громадянки України. Тепер вона зможе оформити всі необхідні паспортні документи й повернутися до звичайного життя.

Звертаємо увагу, що для проведення процедури встановлення особи за допомогою відеозв'язку громадянин, якого ідентифікують, повинен особисто бути присутнім у підрозділі ДМС, а у свідків (родичів) обов'язково мають бути документи, які посвідчують їхню особу.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

ФІНАНСОВА ДОПОМОГА УКРАЇНЦЯМ ПІД ЧАС ВІЙНИ: ПОВНИЙ ПЕРЕЛІК

Допомога внутрішньо переміщеним особам на проживання

Внутрішньо переміщені особи (ВПО) отримують фінансову допомогу на проживання щомісяця від дати звернення до першого місяця після закінчення дії воєнного стану в Україні.

Гроші виплачуються на кожен внутрішньо переміщену особу, дані про яку включено до Єдиної бази даних про ВПО. Розміри фінансової допомоги такі:

- діти та особи з інвалідністю – 3000 гривень на місяць;
- доросла особа – 2000 гривень на місяць.

Допомогу виплачують з державного бюджету відповідно до постанови Уряду №332.

Гроші виплачують за місяць в повному розмірі, незалежно від того, коли саме громадянин України звернувся для їх отримання. Щоб отримати допомогу, потрібно звернутися до органу соціального захисту, уповноваженої особи органу місцевого самоврядування чи ЦНАПу. Заяву також можна подати через портал «Дія».

Гроші від ЮНІСЕФ для сімей з дітьми

Фінансова допомога розрахована на сімей з дітьми (її можуть отримати, зокрема, вихователі чи батьки, які усиновили дітей). Умови наступні:

- в сім'ї повинно бути троє або більше дітей віком до 18 років, з яких

принаймні одна дитина не досягла ще 2-річного віку;

- в сім'ї є двоє чи більше дітей віком до 18 років, з яких принаймні одна дитина має інвалідність.

Гроші виплачують коштом міжнародних донорів. Розмір виплат становить 2200 гривень на місяць на кожного члена сім'ї (але не більше п'яти осіб).

Компенсація власникам житла, які розміщують в ньому ВПО

Компенсацію можуть отримати власники жилих приміщень приватного житлового фонду за розміщення в квартирах чи будинках внутрішньо переміщених осіб на час дії воєнного стану. Єдиною умовою для отримання коштів є те, що ВПО, які живуть в жиллому приміщенні, не отримують щомісячної адресної допомоги від Уряду.

Гроші виплачуються з державного бюджету, місцевих бюджетів та інших не заборонених законодавством джерел.

Розмір компенсації – 443 гривні за кожен внутрішньо переміщену особу. Щоб отримати гроші, власник житла повинен звернутися до органу місцевого самоврядування з відповідною заявою.

Виплати від Світової продовольчої програми ООН для ВПО

Ця допомога лише починає активно діяти в Україні, а тому її можна отримати



поки що лише в двох областях – Рівненській та Вінницькій.

Розмір допомоги становить 2200 гривень на одну особу, а максимально можна отримати – 6600 гривень.

Дізнатися більше про цей вид допомоги можна, звернувшись до органу соціального захисту населення територіальної громади.

Кошти від Агентства ООН у справах біженців для внутрішньо переміщених осіб

Цю допомогу можуть отримати як зареєстровані, так і незареєстровані ВПО. Також вона виплачується всім постраждалим внаслідок воєнних дій, які проживають на підконтрольних українському уряду територіях. Розмір допомоги – 2200 гривень на особу.

Допомога виплачується лише в низці областей, серед яких:

- ✓ Дніпропетровська;
- ✓ Вінницька;
- ✓ Закарпатська;
- ✓ Тернопільська;
- ✓ Львівська;
- ✓ Хмельницька.

Кошти надходять від міжнародних донорів.

Отримати більше інформації про цей вид фінансової допомоги можна на «гарячій лінії» за номером телефону: 0800-307-711.

Фінансові виплати громадянам України через платформу єДопомога

Цю платформу започаткували для забезпечення нагальних потреб громадян України, які постраждали через російську агресію або були змушені покинути своє місце проживання через бойові дії. Її створило Міністерство соціальної політики разом з Міністерством цифрової трансформації та Програмою розвитку ООН в Україні.

Щоб отримати допомогу, потрібно подати відповідну заяву на сайті.

Соціальна допомога по забезпеченню населення продовольчими товарами

Хоча це і нефінансова допомога, але ця програма працює через обласні військові адміністрації, щоб населення могло отримати продовольчі та санітарно-гігієнічні товари в тих територіальних громадах, які визначені розпорядженням №204-р.

Для надання допомоги обласні військові адміністрації затверджують особливий порядок безоплатного видавання населенню товарів, забезпечуючи це видавання власними ресурсами.

Закупівля здійснюється державним коштом.

Програму реалізують згідно з урядовою постановою №328.

ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ БІЖЕНЦІВ ВІЙНИ З ЮГОСЛАВІЇ: ЩО ВАРТО ВРАХУВАТИ УКРАЇНІ

Внаслідок повномасштабної агресії Російської Федерації проти України мільйони наших співгромадян, рятуючись від війни, змушені були залишити свої домівки. Біля 5 млн українців отримали тимчасовий захист в Європі. Юридичною підставою для його надання була Директива, ухвалена Європейською Радою 2001 року на основі досвіду, отриманого внаслідок масового прибуття біженців війни в Югославії у дев'яності роки минулого століття. У зв'язку з цим корисно проаналізувати, що тоді відбувалося. Адаже попри цілковиту умовність історичних аналогій, уроки тих подій можуть виявитися придатними для врахування в Україні.

Передусім нагадаємо, що вимушені переміщення з колишньої Югославії були результатом війни, а точніше воєн, що супроводжували розпад колись єдиної держави. На вимушених мігрантів, як внутрішніх, так і зовнішніх, перетворилися 3,2 млн людей, тобто майже 15% населення країни. Першу хвилю викликав напад сербських військ на Хорватію, яка 1991 року проголосила свою незалежність. Невдовзі до масової втечі були змушені мешканці Боснії та Герцеговини (далі БіГ). Після залагодження конфлікту в місцях попереднього проживання залишилися лише 42% населення республіки. У 1999 році щонайменше 860 тис. осіб втікали з Косово. Люди здебільшого рятувалися на території своїх республік або в сусідніх країнах, колишніх республіках Югославії, проте частково виїздили до інших держав, передусім європейських. Так, за даними Управління Верховного Комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН), до європейських країн в 1992-1995 роках прибули 700 тис. біженців, переважно з БіГ.

Біженці з БіГ в деяких зарубіжних державах, тис. осіб

Країна перебування	Чисельність біженців 1992-1995 рр.	Виїхали в інші країни	Повернулися до БіГ	Залишилися в країні притулку станом на 2005 р.
Німеччина	320	52	246	22
Австрія	86,5	5,5	10,1	70,9
Швеція	58,7	-	1,9	56
Швейцарія	24,5	2,6	11	10,9
Туреччина	23,5	17,8	4,7	1
Нідерланди	22	2	4	16
США	20	1	1,5	17,5
Канада	20	1	0,6	18,4
Данія	17	-	1,6	15,4
Австралія	15	-	0,8	14,2
Італія	12,1	2	2	8,1
Норвегія	12	1,3	2,5	8,2

Реакція країн призначення була неоднорозною. Європу турбувала чисельність переміщених осіб, найбільша після Другої світової війни. Крім того, жертви війни в Югославії страждали внаслідок загальної ситуації в країні, а не персональних переслідувань, тобто не підпадали під дію Женевської конвенції 1951 року про статус біженців. Розв'язати проблему було вирішено шляхом запровадження тимчасового захисту, як компромісу між принципами гуманізму та доволі поширеними в Європі антиіммігрантськими настроями.

Країнам-членам було рекомендовано надавати тимчасовий захист найбільш незахищеним особам; хворим; жертвам сексуального насильства; тим, хто перебував в полоні чи був інтернований; тим, хто прибув безпосередньо із зони бойових дій, якщо надати допомогу цим особам в безпечних районах поблизу місць їхнього звичайного проживання було неможливо. Передбачалося, що особи, яким надавався захист, мають повернутися до району колишньої Югославії, де вони будуть у безпеці, як тільки для цього виникнуть умови.

Активна фаза війни в Хорватії завершилася восени 1995 року, в країну було введено миротворців ООН. Програма репатріації передбачала право біженців на повернення, відновлення майнових прав або надання житла замість зруйнованого. Мирну угоду між воюючими сторонами в БіГ було підписано у грудні 1995 року в Дейтоні (США). Додаток VII до неї стосувався врегулювання проблеми біженців та переміщених осіб. Ним гарантувалося право вимушених мігрантів на повер-

нення до попереднього місця проживання та компенсацію втраченого майна. Передбачалося розробка спеціального плану репатріації за участі міжнародних організацій та країн, які надавали притулок вигнанцям, створення адміністративних органів з його реалізації. У Косово процес повернення базувався на Резолюції Ради Безпеки ООН, згідно з якою було створено Адміністративну місію ООН в Косово, на яку, крім іншого, покладалося забезпечення умов для добровільного безпечного повернення біженців.

Допомога в репатріації та реінтеграції вигнанців займала ключове місце в процесі повоєнного відновлення. Завдяки потужній міжнародній допомозі, громадяни, які поверталися, отримували кошти на відбудову зруйнованого житла, кредити на заснування власного бізнесу, гуманітарну і фінансову допомогу на поточні потреби, медичні послуги, соціальну допомогу. Низка країн притулку запровадила програми підготовки до переїзду, в деяких організували попередні ознайомчі візити на батьківщину, інші надавали грошову допомогу для реінтеграції. Уряди країн Скандинавії, Німеччини, Нідерландів та Швейцарії з метою заохочення повернення виплачували біженцям суми, еквівалентні або навіть більші за тогочасний середній дохід сім'ї в БіГ. Наприклад, швейцарська програма передбачала виплату 4 тис. швейцарських франків на кожного дорослого та 2 тис. на дитину, плюс тисячі франків на сім'ю (на початку 2000-х років курс швейцарського франка становив приблизно 1,5 за 1 євро). Проте експерти, які аналізували ефективність фінансового заохочення повернення, здебільшого погоджувалися, що воно було малоєфективним і в основному впливало не на рішення про

повернення, а на строки реалізації такого рішення, уже ухваленого біженцями.

Значно важливішим спонукальним чинником для повернення було припинення дії тимчасового захисту. Наприкінці 1996 року тогочасний Верховний Комісар ООН у справах біженців Садако Огата заявила, що потреби в особливому режимі тимчасового захисту більше немає і необхідно сконцентрувати увагу на добровільній репатріації. Хоча далеко не завжди і не всюди існували умови для безпечного і сталого повернення, деякі країни притулку, передусім Німеччина, де чисельність біженців з Югославії була найбільшою, запропонували їм відіти додому.

Згідно з угодою між федеральним Міністерством внутрішніх справ та 16 німецькими землями було започатковано триетапну програму репатріації. До березня 1997 року залишити Німеччину повинні були особи, які скоїли правопорушення, самотні особи та бездітні пари. Більшість біженців мала виїхати до кінця 1999 року. Баварія, Тюрингія, Баден-Вюртемберг і Берлін оголосили, що у разі необхідності можуть вдатися до примусового виселення, хоча жертв звальтувань та інших постраждалих від війни до завершення їхнього лікування відправляти додому не будуть. Протягом 1997 року було примусово депортовано понад тисячу біженців з колишньої Югославії, а в 1998 року чисельність примусових повернень сягнула 2 тис.

Оскільки тимчасовий захист не перешкоджав поданню клопотання про притулок відповідно до Конвенції ООН 1951 року про

статус біженців, деяка частина вимушених мігрантів з Югославії змогла врегулювати своє становище в Німеччині, отримавши статус біженця або дозвіл на перебування на інших підставах, наприклад як член сім'ї резидента країни.

Певна частина намагалася переїхати до інших європейських країн, де правила видавалися ліберальнішими. Це, однак, було проблематично, оскільки відповідно до законодавства ЄС рішення першої країни притулку щодо шукача міжнародного захисту є обов'язковим для всіх інших країн-членів, тому більшість з тих, хто намагався реемігрувати, була повернута до Німеччини.

Наступним варіантом для югославів, позбавлених тимчасового захисту в Німеччині, була еміграція за океан. Тим більше, що у США та Канаді ставлення до іммігрантів з колишньої Югославії було доволі прихильним. Так США уклали угоду з Німеччиною про переселення 8 тис. біженців-боснійців.

З числа приблизно 320 тис. югославських користувачів тимчасового захисту в Німеччині країну залишили 250 тис. осіб. Станом на 2000 рік в країні залишилися лише 22 тис. боснійців, передовсім жертв насилля, членів сімей постійних мешканців Німеччини, а також ромів, щодо яких діяла спеціальна програма захисту. Німецьку практику наслідували інші країни, репатріація охопила майже півмільйона осіб. Кількома роками пізніше повернення до Косово відбувалось навіть інтенсивніше. Уже влітку 2000 року понад 840 тис. осіб, які виїхали до сусідніх держав та до країн Європи в 1999 році, повернулися додому.

Проте не в усіх країнах ситуація була однаковою. Притому, що з Німеччини виїхали (повернулися на батьківщину або переїхали до інших країн) практично всі югославські біженці, а з Швейцарії – половина, більшість користувачів тимчасового захисту в Австрії, країнах Скандинавії змоги змінити його на постійний. Так в Австрії біженцями з Югославії було надано право на постійне проживання за умов наявності роботи, житла та відсутності правопорушень. У Голландії, Данії, Франції трансформація тимчасового статусу відбувалася через звичайні процедури надання притулку, в результаті яких більшість переміщених осіб з Югославії змогли набутися або статус біженця, або право на перебування з гуманітарних міркувань.

У результаті репатріації біженців війни з колишньої Югославії виявилася доволі обмеженою. За оцінками УВКБ ООН, протягом 10 років після підписання Дейтонських угод до своїх домівок у БіГ повернулася приблизно половина вимушених мігрантів. Проте насправді чисельність зареєстрованих повернень значно переважала фактичну. Оскільки потужним імпульсом до повернення була компенсація за втрачене майно, яка завдяки міжнародній допомозі відбувалася доволі успішно (станом на 2005 рік клопотання про реституції були задоволені уже на 93%), багато хто з біженців повертався лише для того, щоб отримати компенсацію, продати власність і знову виїхати. Як свідчили опитування, попри в цілому задовільний рівень безпеки, соціально-економічні проблеми, труднощі з працевлаштуванням (безробіття сягало 30-40%) спонукали репатріантів до повторного виїзду.

Повернення у багатьох випадках перетворилося на тривалий процес, що набув різних форм і мав різні результати. Наприклад, особа формально поверталася на батьківщину, проте фактично продовжувала проживати в зарубіжній країні, де працювала або навчалася і відкладала повернення до завершення контракту, отримання диплому чи виходу на пенсію. Зворотною була ситуація, коли мігрант фактично повертався, проте офіційно залишався резидентом зарубіжної країни, зберігаючи свій статус з метою отримання пенсії чи соціальних виплат, а також на випадок, якщо ситуація вдома погіршиться і доведеться знову виїжджати. Поширеною була також стратегія періодичного повернення на батьківщину, тобто циркулярна міграція, сезонна міграція, повернення лише частини сім'ї, наприклад старших її членів, поки молодше покоління залишалося працювати за кордоном, або навпаки, трудоактивних людей, завдання яких полягало у підготовці умов для повернення дітей та членів родини похилого віку.



О. А. Малиновська, д-р наук з державного управління, головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень

Таким чином, прогнозуючи подальший розвиток ситуації з українськими біженцями війни за кордоном на основі повоєнної ситуації в колишній Югославії, варто враховувати, що, по-перше, захист, яким користуються українці в Європі, є тимчасовим і відміна або завершення терміну його дії можуть бути раптовими і для біженців неочікуваними. Це може призвести до непередбаченого повернення або ризику опинитися за кордоном у неврегульованій правовій ситуації, створити серйозні додаткові проблеми і для людей, і для держави.

По-друге, після припинення тимчасового захисту становище українців в різних державах може кардинально відрізнитися залежно від того, чи зацікавлена країна перебування у наданні переміщеним особам статусу постійних мешканців, чи ні.

По-третє, вирішуючи питання щодо подальшої долі біженців війни, країни перебування, звичайно, братимуть до уваги гуманітарні міркування, проте найвірогідніше застосовуватимуть прагматичний селективний підхід, тобто надаватимуть статус постійного мешканця передусім тим біженцям, які успішно інтегрувалися, не є тягарем, а, навпаки, додатковим ресурсом для розвитку країни. Враховуючи склад українських біженців війни, серед яких переважають особи працездатного віку з вищою освітою, молодь та діти, зацікавленість країн перебування у затриманні їх на довші строки може бути доволі високою, однак відповідні рішення залежатимуть від конкретної економічної та політичної ситуації в кожній окремій країні і можуть суттєво відрізнитися.

По-четверте, політика України, спрямована на заохочення та підтримку повернення біженців по завершенню війни, має розроблятися із врахуванням усього розмаїття моделей їхньої поведінки, тобто тимчасового, періодичного, відкладеного повернення, бути спрямованою на створення умов для трансформації таких моделей у стаєле повернення.

По-п'яте, враховуючи перспективу неповернення частини біженців війни в Україну, передусім тих, хто має за кордоном родину, виїхав у віддалені держави, завдяки освіті та професійному досвіду здатен бути успішним на ринку праці, важливим напрямком міграційної політики держави має стати підтримка транснаціональних практик мігрантів. Йдеться про розвиток інформаційного забезпечення та української освіти за кордоном, підтримку самоорганізації діаспори, заохочення фінансових, матеріальних і соціальних знань, досвіду та зв'язків, переказів мігрантів на Батьківщину, їхнє найповніше використання у відновленні країни.

По-шосте, питання повернення біженців, як і репатріації за втрачене ними майно, повинно посісти помітне місце у мирному процесі. У зв'язку з цим зовнішньополітична складова міграційної політики держави, тобто обговорення та спільна із зарубіжними державами розробка заходів сприяння поверненню та реінтеграції переміщених осіб, їх фінансування, має бути значно активізована.

По-сьоме, політика повернення мусить посісти належне місце у внутрішній політиці держави. Необхідно розробити загальнодержавну та місцеві програми повернення та реінтеграції, створити відповідні виконавчі структури, забезпечити чітку міжвідомчу координацію.



Устрій

Задунайці зберігали звичаї і устрій Запоріжжя. Найвищим органом була військова рада, яка обирала кошову старшину – кошового отамана, військового суддю, писаря, осавула. До кошової старшини належав і товмач-драгоман (перекладач). У військовій раді могли брати участь усі козаки. Задунайці займалися рибальством, мисливством, скотарством і хліборобством. На Січі існувала січова школа і бібліотека, де зберігалась література духовного та історичного змісту. На Задунайську Січ часто втікали селяни і козаки з України, які рятувались від посилення національного і соціального гніту.

Утворення

Дунайське гирло давно використовувалося запорожцями у часи Нової Січі для таборування, гартування, полювання, що сучасною мовою характеризується терміном «військова база». Такий статус протекторату Кримського ханства був наданий за Константино-



польським трактатом 1712 року та Білгородським трактатом 1739 року, що означало неприналежність земель, на яких оселилося Запорозьке козацтво, ні до російської імперії, ні до Османської імперії.

Після виголошення ультиматуму імператриці про скасування Січі, коли Калнишевський з козаками думали, як реагувати на нього, старшини Андрій Лях та Бахмет і 50 козаків за спиною кошового відпросилися порибалити на Інгулі, що було добрим приводом щоб відпустити їх з осади Січі. Згодом число запорожців зросло до 5 тис.

Запорозці, рибалачи по Бугу, мали щоденні зносини зі своїми товаришами, котрі служили у російських полках на протилежному березі Бугу. Тому за Буг посунули втікачі вже невеликими купками й поодино, як із Запоріжжя, так і з іншої частини України, ря-

ЗАДУНАЙСЬКА СІЧ ТА ЇЇ ІСТОРИЧНЕ ЗНАЧЕННЯ

Задунайська Січ – козацьке військово-формування на території Османської імперії XVIII-XIX століть. Виникло в нижній течії Дунаю після зруйнування російськими імператорськими військами Нової Січі й ліквідації Запорізького козацького війська у червні 1775 року. Запорозці оселилися спочатку на лівому березі, а потім османська адміністрація переселила їх на правий берег.

туючись від панщини. Декому щастило рятуватись навіть з жінками та дітьми, і вони осідали тут на вільних землях, будуючи собі землянки й хати.

Щодня за Бугом кількість утікачів з України збільшувалась, і вже через рік в Османській імперії їх було біля 7000. Козаки невеликими групами суходолом і водними шляхами добиралися в дунайські гирла, у пониззя Дністра, на Березань, Тилігул, в Очаківську округу, в Буджак.

У 1777 році Османська імперія, скориставшись складним становищем Кримського ханства, повернула під свій контроль землі по чорноморському узбережжю від Бугу до Дунаю. Так запорозькі козаки опинилися під османською юрисдикцією. 30 серпня 1778 року вони при дворі очаківського паші вже були прийняті в османське підданство і присягнули на вірність султану Османської імперії. Для поселення запорожцям були надані землі в пониззі Дністра в Кучурганах, а для несення військової служби – озброєння та коні.

Козаки присягнули султанові – вірно йому служити на морі й суходолі проти його ворогів і слухатись силістрійського пашу. На початок запорожцям було доручено охороняти кордон з російською імперією – понад річкою Буг.

Потік Запорозького козацтва в межі Османської імперії продовжувався декілька років і досяг апогею в 1777-1778 роках. 1778 року між Бугом та Дунаєм їх нараховувалося біля 4000, і за Дунаєм не менше того. За свідченнями очаківського паші, якому в цей час підлягали козаки, на кінець 1778 року їх було вже 12 000 осіб. Османський бік Бугу став мрією всього поневоленого кріпацтва українського люду, бо там не було панщини. Може одному з сотні втікачів щастило перебраться за Буг, інших ловили й тяжко катували за втечу, але це не перешкоджало їм тікати знову.

За дозволом султана, запорожці розійшлися з-під Акермана ватагами понад своєю одвічною річкою Бугом рибалити із західного її берега. Запорозці осіли своїми паланками біля Хаджибейського та Тилігульського лиманів, а запорожці на чайках осідали на острові Березані, недалеко від Очакова та на пересипу Хаджибейського лиману, де тепер розташований район Одеси – Пересип.

Потім намагався заохотити запорожців переходити до російських полків, проте задунайці цього не бажали. Російський уряд вимагав від султана повернути російських підданих, на що султан сказав, що відпустить тих, хто сам захоче піти. Ніхто не пішов.

Частина козаків звернулася до австрійського імператора з проханням дозволити жити в його володіннях. Такий дозвіл козаки отримали. У 1785 році 8 тис. колишніх запорожців перейшли на землі в провінцію Банат, на береги річки Тиси в її нижній частині (нині це територія Сербії), ставши австрійськими підданими. Так виникла Банатська Січ.

Російсько-турецька війна 1787-1791 років

Напередодні Російсько-турецької війни 1787-1791 років запорозькі козаки були скупчені в дунайських гирлах, де був закладений Кіш у Катирлезі в гирлі Дунаю.

Дунайські козаки брали участь у військових діях проти росіян, стояли залогою у фортеці на острові Березань, перебували у складі Очаківського гарнізону. Козацька гребна флотилія із задунайців брала участь у Кінбурнській операції османського війська. Османське командування засилало задунайських козаків у тил для розвідувальних операцій, щоб з'ясувати дислокацію російських частин. Османські запорожці завдавали росіянам великої шкоди.

Війна закінчилася Ясським мирним договором, за яким до росії відійшла територія між Південним Бугом і Дністром, включаючи Очаків. Османська імперія змушена була визнати приєднання Криму до російської імперії, а також встановлення кордону по річці Кубані.

Кінець Задунайської Січі

Наближення Російсько-турецької війни 1806-1812 років викликало розкол у Задунайській Січі. Кошові Трохим Гайбадур та Іван Губа зібрали дві групи та прийняли російське підданство. За наказом Олександра I від 20 січня 1807 року, з них сформували нове Усть-Буджацьке Козаче Військо. Нове військо проіснувало лише п'ять місяців, оскільки сусідні поміщики України та Молдови часто скаржилися на те, що їхні кріпаки втекли до Кілії та Галацу, де базувалося військо. 20 червня 1807 року військо, яке нараховувало 1387 козаків, скасували, з них біля 500 переселили на Кубань. Дунайські козаки, які залишилися, пошкодували про своє прагнення піти слідом за Гайбадуру.

Після війни Задунайська Січ проживала у відносно мирних умовах. У цей час вона досягла найбільшого успіху і налічувала від 10 до 15 тис. людей, проте це військово-формування вже сильно відрізнялося від колишньої Запорізької Січі. Збереглася колишня система куренів (усі 38 були під старими назвами), вже не було військових старшин, і тільки неодружених козаків брали на службу. Не було більше кавалерії чи флоту, лише човнова піхота.

Під час грецької революції 1821 року була спроба Олександра Іпсіланти на чолі загону етеріїських греків прорватися у Валахію з боку росії. Але дунайські козаки під командуванням кошового Никифора Білуги перехопили цей похід. Пізніше кошовий Семен Мороз очолив групу з 5 тис. козаків, які вирушили до Греції. У 1824 році козаки взяли участь у штурмі Месолонгі і зазнали величезних втрат, сам Мороз загинув на острові Хіос.

На початку Російсько-турецької війни 1828-1829 років Стамбул наказав задунайцям виступити проти росі-



ян. Російська армія під командуванням фельдмаршала Вітгенштейна прорвала турецький заслін, і фронт наближався до Верхнього Дунавця. Султан видав наказ про евакуацію Січі під Адріанополь (нині Едірне) і повелів кошовому Іосипу Гладкому приготувати військо у Сілістрі. Гладкий зібрав лише тих, кого підозрював у протурецьких настроях (біля 2000 козаків), і потім відпросився повернутися до Січі, щоби зібрати ще. Але натомість він скликав Раду, яка одногосно вирішила перейти на російський бік. 10 травня (за іншими даними 18 травня) 1828 року Іосип Гладкий та 1500 козаків, захопивши військову канцелярію та скарбницю, перейшли під Ізмаїлом на бік російської армії.

Через зраду І. Гладкого османський уряд жорстоко розправився із задунайцями. Біля 2000 козаків разом з наказним гетьманом І. Баланом було заарештовано, ув'язнено або вбито, а січові укріплення та церкву зруйновано і спалено.

Після закінчення війни імператорський уряд поселив козаків на Азовському узбережжі, сформувавши з них Азовське козацьке військо. Проте багато козаків вирішили не йти під ярмо росіян і були оселені в Банаті та Воеводині, а також залишилися мешкати в гирлі Дунаю, згодом заселяючи міста Галац, Ізмаїл, Вилкове, Кілія, Тульча.

Після загибелі Задунайської Січі у 1828 році відродиться козацька організація в межах Османської імперії змогла лише з початком Кримської війни. Очолив нове козацьке військо Михайло Чайковський, якого самі козаки називали Михайлом Чайкою, а османи – Садик-пашею. 1854 року османський султан визнав за Чайковським право називатися «кошовим отаманом». За деякими джерелами, Чайковський мав цей титул до 1870 року.

Під час Кримської війни із залишків задунайських козаків на боці союзних



сил були сформовані військові козацькі загони. У жовтні 1853 року Михайло Чайковський домігся офіційного створення регулярних козацьких підрозділів у османському війську. 23 січня 1854 року задунайські козаки склали військову присягу. З Константинополя козакам привезли знамено Запорозької Січі, а Михайло Чайковський отримав від султана титул Міріан-паша (кошовий отаман). Після закінчення війни козацькі підрозділи було розформовано.

Роман Кухаренко,
 власкор газети «Міграція»



ШІСТЬ НЕСПОДІВАНИХ ПЕРЕВАГ ПИТНОЇ ВОДИ ДЛЯ ЗДОРОВ'Я

У середньому для нормальної життєдіяльності на день людина повинна випивати чотири-шість склянок води на добу. А якщо вона стикається з високими фізичними навантаженнями, то споживання води має бути ще вищим.

Вода має шість дивовижних ефектів

1. Робить суглоби гнучкішими. Суглоби оточені хрящами, що складаються із води на 85%. І якщо ви питимете достатньо води, то у вас зменшиться хрускіт у суглобах.
2. Покращує травлення. Так їжа перетравлюватиметься і засвоюватиметься швидше.
3. Захищає шкіру від сухості. Ваша шкіра завдяки споживанню достатньої кількості води сягатиме: вона стане зволоженою і більш еластичною.
4. Благотворно позначається на розумових функціях. Наукові дослідження показали, що клітини мозку зменшуються при зневодненні.
5. Позбавляє токсинів. Через нестачу води у вас можуть виникнути проблеми з легеньми, серцем, нирками, сечовим міхуром.
6. Переносить кисень по всьому організмі. Плазма складається приблизно на 90% з води. Тому при нестачі рідини вона просто не зможе нормально функціонувати.

ukrhealth.net

Відомо, що питна вода відіграє важливу роль у підтримці здоров'я всього людського організму. Проте багато людей не отримують її в достатній кількості. Про корисні властивості води розповів дієтолог Батул Ель Альва.

Якщо ви щодня питимете достатньо води, то це допоможе вам уникнути зневоднення. За такого стану людина стикається з «мозковим туманом», перепадами настрою, підвищеною температурою тіла. А ще дуже часто при зневодненні починається запаморочення, швидко виникає стомлюваність, виснаження, болить голова, виникає сухість у роті, з'являються проблеми зі шкірою, змінюється колір сечі.

А оскільки калорій вода не містить, то ви зможете навіть схуднути, якщо заміните газований воду чи чай із цукром на склянку води.

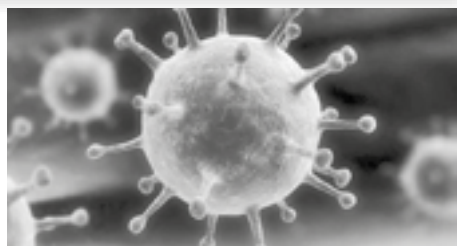
При цьому ви не зможете пити багато води, якщо ви маєте певні проблеми зі здоров'ям. Це захворювання нирок, печінки, серця, гормональні порушення. Також бувають ліки, що викликають затримку води в організмі, наприклад: опіоїдні знеболювальні, нестероїдні протизапальні препарати, певні антидепресанти.

ГРИП МОЖЕ СКОРОТИТИ ЛЮДИНІ ТРИВАЛІСТЬ ЖИТТЯ

Лікар Євген Машковський зазначає: «Ускладнення, що викликаються грипом, можуть зробити людське життя коротшим».

Цього осінньо-зимового сезону респіраторною інфекцією номер один в Україні став грип. Інфекцію поширює вірус грипу А (H1N1), який легко передається від однієї людини до іншої і часто викликає важку форму захворювання. В інтерв'ю лікаря Євгена Машковського пролунало попередження, що грип може скоротити людині тривалість життя.

Фахівець зазначив, що небезпеку в цьому плані становлять ускладнення інфекції – особливо ті, що торкаються серцево-судинної системи.

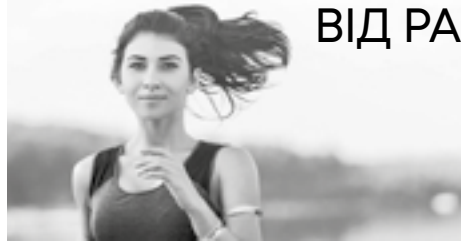


«Різні ускладнення на внутрішні органи, у тому числі серцево-судинної системи, які можуть виникати після грипу, можуть опосередковано впливати та скорочувати тривалість життя», – застеріг Євген Машковський.

Він додав, що лікування грипу не повинно здійснюватися навмання підручними засобами, оскільки це вимагає компетенції медпрацівника, і лікувати грип повинен лікар. Щоб уникнути ускладнень, важливо точно дотримуватися запропонованої схеми лікування.

ukrhealth.net

ВІД РАКУ ЗАХИСТИТЬ СПОРТ



Учені підтверджують, що якщо щодня по півгодини займатися спортом, то можна знизити ризик розвитку онкологічних захворювань. Та й загалом у людей, які регулярно виділяють час для тренувань, змінюється склад крові. І особливо ефективними в цьому плані є кілька видів спорту.

Для виконання фізичних вправ, так само, як для зростання ракових пухлин, потрібна енергія. І якщо вона йде на спорт, то пухлині не буде чим харчуватися. Крім того, як зазначається в дослідженні, опублікованому в «Американському журналі досліджень раку», після тренування знижуються показники ліпідів та глюкози, через які ракові клітини зростають.

Незалежно від статі та віку фізична активність також зменшує ризик передчасної смерті. Так навіть завдяки звичайній ходьбі можна знизити цю ймовірність на 9%. Тому звичку до занять спортом варто виробляти ще замолоду.

Найефективнішим видом спорту, який захищає від раку, вважається бадмінтон. Високу ефективність показують інші види спорту, де застосовують ракетки: настільний теніс, звичайний теніс тощо.

На другому місці за ефективністю стоїть плавання (знижує ймовірність ранньої смерті на 28%) та аеробіка (знижує ризик на 27%).

Що ж стосується власне бадмінтону, то він забезпечує безліч переваг для здоров'я. Це і зникнення болю в шиї та плечах, і захист від короткозорості, і зменшення болочих відчуттів в очах, і зниження стресу, і підвищення відчуття щастя, і зміцнення імунної системи.

ukrhealth.net

П'ЯТЬ ВІДМІННОСТЕЙ ЧОЛОВІЧОГО СЕРЦЯ ВІД ЖІНОЧОГО

Доктор Яман Зорлутуна стверджує, що серце чоловіка та серце жінки мають кілька відмінностей. Це також стосується будови органів та ймовірності розвитку хвороб.

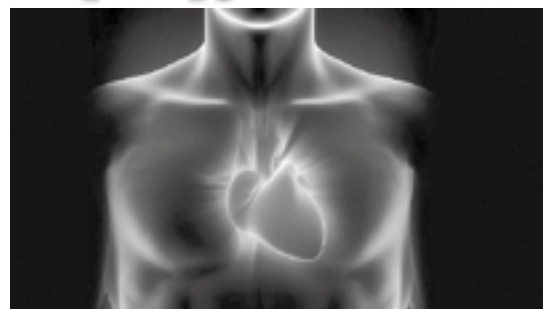
Від серцево-судинних захворювань помирає найбільше людей у всьому світі. Тому знати, чим чоловіче серце відрізняється від жіночого з погляду медицини, точно не завадить. Наприклад, жінки насправді найчастіше вмирають від серцевих хвороб і протікають вони у них важче.

А у чому ще полягає різниця між жіночим та чоловічим серцем?

Серце жінки менше і чутливіше. У чоловіка серце розміром більше. Крім того, судинні структури у жінок також тонші, тому є особливо великий ризик їх ушкодження.

Накопичення холестерину відбувається у різних судинах. У чоловіків холестерин накопичується в судинах, що мають більший діаметр, у жінок – у тонших судинах, причому навіть у капілярах.

Серед хронічних хвороб особливо небезпечними є діабет, підвищений кров'яний тиск, ожиріння все ж таки для жінок,



а не для чоловіків. Так у жінок з діабетом ймовірність померти від ішемічної хвороби серця на 50% вища.

Ішемічна хвороба серця дається взнаки у жінок на сім-десять років пізніше, ніж у чоловіків. І причиною є те, що до менопаузи в організмі жінки виробляються гормони естрогени. З настанням менопаузи їх стає менше, а це прискорює розвиток атеросклерозу, збільшує ймовірність ішемічної хвороби серця.

Також різними є симптоми інфаркту. Основною ознакою серцевого нападу у чоловіків вважається біль у ділянці грудей, у жінок – блювання та нудота.

ukrhealth.net

СПОРТ



ОЛЕКСАНДР УСИК – НАЙКРАЩИЙ СПОРТСМЕН 2022 року В УКРАЇНІ!

З 29 грудня до 7 січня усі читачі Sport.ua мали змогу проголосувати за найкращого спортсмена 2022 року. Загалом в опитуванні було віддано 843 голоси на сайті та 1360 голосів у Telegram.

Серед 10 претендентів читачі віддали перевагу 35-річному боксеру Олександрі Усику, який 20 серпня у суперпоєдинку-реванші вдруге переміг британця Ентоні Джошуа. Усика обрали найкращим 26,3% респондентів на сайті. Крім того, 70% читачів

включили його до топ-трійки в Telegram.

На другому місці опинилася легкоатлетка Ярослава Магучіх (17,63%), яка видала чудовий сезон у стрибках у висоту (золото ЧС-2022 у приміщенні, золото ЧС-2022, срібло ЧС-2022).

На третій позиції в опитуванні – фрістайліст Олександр Абраменко (14,6%), який став у лижній акробатиці срібним призером зимової Олімпіади-2022 в Пекіні, через 4 роки після золота ОІ-2018.

Підсумки голосування за найкращого спортсмена 2022 року

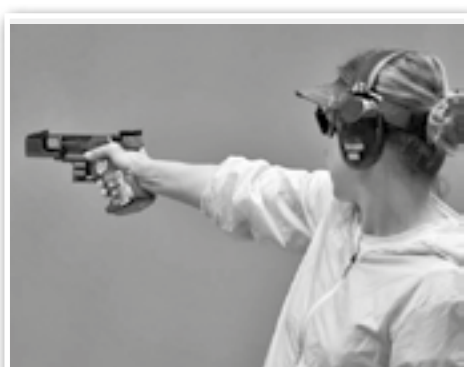
1. Олександр Усик (бокс).
2. Ярослава Магучіх (легка атлетика).
3. Олександр Абраменко (фрістайл).

У 2022 році Олександр Усик через рашистське вторгнення провів лише один бій. Але й він міг не відбуватися: після 24 лютого Усик повернувся до України, відвіз у безпечне місце сім'ю та вступив до лав тероборони Києва. В його будинку у Ворзелі жили рашисти, доки їх звідти не вигнали Сили оборони України.

Наприкінці березня Олександр виїхав за кордон для підготовки до бою-реваншу проти Ентоні Джошуа. Британець після поразки від українця працював як проклятий у залі, змінив тренера і був набагато кращим за себе зразка першого поєдинку. Проте цього виявилось замало. У другому поєдинку Усик переміг розділним рішенням суддів.

Бій вийшов непростим: Олександр довго запрягав, а у восьмому раунді витримав божевільний натиск від Джошуа, ледь не опинившись у нокауті. У цю тривалинку за чемпіона було страшно, але в чемпіонських раундах Усик показав свій клас, знову залишивши Джошуа ні з чим. Після бою британець «поплив»: не міг зрозуміти, як Усик його знову перебоксував, і наговорив зайвого.

Усик сказав лише одне: «Я боксуватиму або з Тайсоном Ф'юрі за об'єднання поясів, або ні з ким». Наразі бій Усик – Ф'юрі остаточно не узгоджено, але з великою ймовірністю поєдинок за абсолютний титул у надважкій вазі відбудеться вже навесні. І є підстави вважати, що тепер плакатиме вже Циганський король.



ОЛЕНА КОСТЕВИЧ ВИГРАЛА ЗМАГАННЯ З КУЛЬОВОЇ СТРІЛЬБИ У МЮНХЕНІ

Українка Олена Костевич виграла змагання з кульової стрільби у німецькому Мюнхені.

Костевич зійшла на найвищий рядок п'єдесталу міжнародного турніру H&N Cup.

Олімпійська чемпіонка здобула золото у стрільбі з пневматичного пістолета на 10 м.

Українці – нація переможців!

19 січня християни відзначають одне з найбільших свят – Хрещення Господнє або Водохрещя, як його називають в народі. Воно є третім і завершальним святом різдвяного циклу.

Цього дня віряни освячують воду, яка є головним символом свята. За повір'ям, освячена вода на Водохрещя має цілющі властивості, нею можна вилікуватись від недуг. Тому її зберігають увесь рік і вона не псується.

За давніми традиціями, освячення води проводили просто неба на березі річок, озер чи струмків. Крім того, перед Водохрещем люди з льоду вирізали великий хрест і ставили його біля ополонки, у яку згодом пірнали. Вони вважали, що таким чином очищуються від гріхів та заряджаються здоров'ям на увесь рік.

Проте у Православній церкві України пояснюють, що традиція пірнати в ополонку на Водохрещя не має нічого спільного зі «змиванням гріхів», отриманням особливого Божого благословіння чи духовного очищення.

ВОДОХРЕЩЕННЯ ТА БОГОЯВЛЕННЯ



Народні прикмети

Предки вірили, що від погоди у цей день залежить весь наступний рік.

- ❖ Якщо у цей день ясна, однак морозна погода, літо буде спекотним та сухим.
- ❖ Снігопад обіцяє щедрий врожай на цілий рік.
- ❖ На Водохрещя заметіль – і в квітні буде хуртовина.
- ❖ На дереві ви побачили іній, а на небі хмари – то до родючого року.
- ❖ Теплий день обіцяє багато хліба.
- ❖ Якщо день був сонячним та теплим, така погода протримається ще кілька тижнів.

СТРІТЕННЯ ГОСПОДА БОГА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

«Радуйся благодатна Богородице Діво, бо з Тебе засяяло Сонце правди Христос Бог наш, що просвічує тих, що в темряві!»

(Тропар празника)

Церкві називається Стрітєння (о. Юліян Катрій, ЧСВВ «Пізнай свій обряд»).

Свято Господнього Стрітєння започатковано в Єрусалимі у другій половині IV ст. Першу згадку про нього подає паломниця Етерія у своєму щоденнику.

За Законом Мойсея, кожна жінка після народження дитини 40 днів не мала права заходити до храму, але після закінчення цього терміну мати новонародженої дитини приходила до храму і приносила жертву очищення. У такий час принесли й Марія з Йосипом дитя Ісуса до Єрусалимського храму сповнити закон: кожний первородний хлопечко посвячувався Господеві. Згідно з приписами багатша жінка жертвувала однолітнє ягня на всепалення та молодого голуба або горлицю, а вбога повинна була принести пару голубів або пару горлиць. Пречиста Діва Марія, освячена чудесним Різдвом Христовим, також в покорі виконує закон і приносить у жертву дві горлиці (Лк. 2,22-40).

Дитя прийняв на руки праведний і благочестивий старець Симеон, який, глянувши на дитину, прорік: «Нині відпускаєш раба Твого, Владико, за словом Твоїм, з миром, бо бачили очі мої спасіння Твоє, яке Ти приготував перед лицем усіх народів, світло на просвітлення язичників і славу народу Твого, Ізраїля».

Свідком чудесної зустрічі стала також праведна Анна, пророчиця, яка довгі роки не відходила від церкви, постом та молитвами служачи день і ніч.

Ставши свідком знаменної події, вона прославляла Господа й оповідала про Нього всім, хто чекав визволення.

Свято Стрітєння закликає нас зличувати Ісуса Христа, як це зробив праведний Симеон та відати особливу шану Божій Матері.

У день празника в Церкві благословляють свічки. У часи небезпеки вони нагадують нам, що Ісус не залишає нас самих, а завжди є з нами.

sobor.ugcc.church



Симеон тримає Ісуса

Різдвяне коло свят завершується празником Господнього Стрітєння, який святкуємо на сороковий день після Різдва Христового. Цей празник своїм змістом тісно пов'язаний з Різдвом Христовим, бо як у Різдві, так і тут Христос при своїм пожертвуванні у святині об'являє нам Свою божественність. Від зустрічі Божої Дитини і Його Пресвятої Матері з праведним Симеоном і сам празник у Східній

СПІВЧУВАЄМО

Редакційна колегія газети «Міграція» співчуває родні голови Малиновського районного суду міста Одеси Леоніда Григоровича Лічмана з приводу важкої втрати – смерті сина, який, захищаючи нашу землю від ворога, віддав найдорожче – своє життя. Василь Лічман – адвокат, який з березня 2022 року боронив Україну після нападу країни-агресора.

У цей важкий час розділяємо біль втрати та схилиємо голову в глибокій скорботі разом з Вами.

СВІТЛА ПАМ'ЯТЬ!



ГОРОСКОП

НА ЛЮТИЙ 2023 РОКУ



ОВЕН. Важкий період у вашому житті добігає кінця, і в лютому майбутнє виглядає дуже оптимістичним. Перед вами відкривається багатообіцяючий шлях у кар'єрі, але він вимагає помірності, динамізму та позитивного світогляду. Деякі з ваших неправильних вчинків можуть обтяжувати відносини із коханою людиною через те, що зростає ваша потреба у незалежності.



ТЕЛЕЦЬ. Всесвіт посилав вам повідомлення, тому не соромтеся використовувати можливості, які вам надаються. Нова пропозиція по роботі буде досить привабливою і вигідною, вона дасть вам можливість виділитися та покращити своє фінансове становище. Ви, нарешті, почнете довіряти своєму романтичному партнеру, і ваша любовна сфера стане більш стабільною та спокійною.



БЛИЗНЮКИ. Цього місяця ви будете зосереджені на зв'язках та спілкуванні з багатьма людьми, оскільки планети в небі активують відносини. На початку місяця вам доведеться зіткнутися з проблемами, що сягають корінням у минуле, і знайти рішення, які допоможуть рухатися вперед.



РАК. В лютому у вас з'явиться потреба у прийнятті деяких важливих рішень, але вас непокоїтимуть всілякі сумніви. Проте зірки радять не поспішати робити вибір. Довіра з боку колег та начальства на роботі підвищить вашу впевненість, енергійність та продуктивність. Професійні дії можуть вивести на поверхню ваші лідерські якості.



ЛЕВ. Після напруженого січня ви готові розважатися та витратити час на себе. Лютий уможливіть настання подій, пов'язаних з веселощами та дружбою, тому скористайтеся цією енергією та максимально використовуйте щасливий місяць. Повний місяць (повня) у лютому буде у вашому власному знаку, а пошук балансу між автономією та залежністю допоможе розставляти пріоритети.



ДІВА. Лютий – важливий місяць для Дів, оскільки помилки наголошують на серйозності проблем у вашому житті. Повня 5 лютого введе їх на передній план, і, можливо, вам доведеться ухвалити найважливіше рішення у своїй кар'єрі. Відстоюйте свої фінансові інтереси без агресії чи конфронтації, в спокійній та дипломатичній манері.



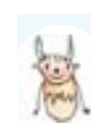
ТЕРЕЗИ. Лютий для знаку Терези обіцяє різновекторні впливи. Якщо початок місяця може бути розслабленим і легким, то друга половина лютого пов'язана з труднощами. У відносинах із деякими людьми спливають на поверхню старі, минулі проблеми, але ви матимете змогу їх подолати.



СКОРПІОН. Енергія лютого фокусує ваш інтерес на професійній стороні вашого життя. Цей період сприятливий для ваших планів на роботі, тому настав час реалізувати свої ідеї та втілювати в життя ділові плани. Повня загострить проблеми, пов'язані з вашим будинком, сім'єю, життєвою ситуацією або особистим життям.



СТРІЛЕЦЬ. Перша половина місяця – це чудова можливість почати щось нове, тому не пропустіть можливість закласти міцний фундамент до важливої справи. Неприємні сюрпризи можуть очікувати Стрільців у фінансовій та діловій сферах. Протягом шести тижнів уникайте витрат, деякі затримки у роботі створюють додатковий стрес.



КОЗЕРІГ. У лютому Всесвіт підштовхує вас до переосмислення вашої взаємодії із зовнішнім світом. На вас чекає важка робота та безмірна втома. Але ваші кар'єрні перспективи чудові, і те, як ви справляетеся із ситуаціями дозволяє вам отримати з них максимальну користь. Відносини з коханою людиною стануть ближчими і ви зможете разом ухвалити важливе рішення щодо майбутнього.



ВОДОЛІЙ. Перешкоди та напруга, що панувала раніше у вашому житті, підуть у минуле. На роботі ви отримаєте підтримку начальства та партнерів. Вам даються нові напрямки, які дозволять встановити свій точний курс у кар'єрі. Але ваше фінансове становище в лютому перебуватиме не в кращому стані, тому уникайте непотрібних витрат. Відновлювати атмосферу у відносинах з коханою людиною можна доти, доки ви проявляєте ініціативу.



РИБИ. Лютий для знаку Риб починається досить інтенсивно. У бізнесі на вас чекає багато ділових поїздок, переговорів та спілкування, укладання контрактів та угод. Довіряйте своїй інтуїції, щоб уникнути пасток та недобросвісних партнерів. У любовній сфері буде сильна пристрасть, яка іноді може призвести до ревності по відношенню до коханої людини.



Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія KB № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами.

Газета надрукована у видавництві:

ООКП «Чорномор'я»

65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1

Тел.: 649-888, 64-98-81.

Передплатний індекс 89611.

Зам.№ Тираж 4148 екз.